



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6. 1958.

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Ceruda y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

MIÉRCOLES 5 SEPTIEMBRE 1973. — AÑO XXXVI. — N.º 10.822 — PRECIO 6 PESETAS

BAZAR DEL EBANISTA

JOSE GOMEZ MILLAN

AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA DE LAS MADERAS

MAQUINAS PORTATILES — HERRAMIENTAS PARA MAQUINAS PESADAS — DISCOS SIERRA DIENTES WIDIA. HERRAMIENTAS NEUMATICAS Y AEROGRAFIA. COMPRESORES.

San Félix, 70 y 72 - Teléfono 22 00 00 - CASTELLÓN

EL MAXIMO GRADO DE HUMANIZACION DE LA MEDICINA

Permanente preocupación del Ministro de Trabajo por lograrla al servicio de los beneficiarios de la Seguridad Social

MADRID, 4 (Pyresa).— El Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, ha visitado en la mañana del martes, el conjunto de edificios e instalaciones que constituyen la residencia general de la nueva ciudad sanitaria, construida por la Seguridad Social en la zona sur de Madrid.

Estuvo también presente en esta visita, el Ministro de la Vivienda, don José Utrera Molina, quien, desde su Departamento, ha intervenido decisivamente en la solución de los problemas urbanísticos derivados de la creación de esta nueva ciudad sanitaria de Madrid.

Acompañaron a los ministros el Subsecretario de la Vivienda y otros altos cargos de ambos ministerios y del Instituto Nacional de Previsión, así como el Director y alto personal facultativo del centro.

Esta ciudad sanitaria de la Seguridad Social, cuya residencia general fue visitada esta mañana por los ministros, ha iniciado ya, parcialmente, su funcionamiento, extenderá progresivamente su puesta en marcha hasta cubrir la totalidad de servicios, instalaciones y dependencias de que está dotada y será inaugurada oficialmente en fecha próxima.

El centro, que va a contribuir extraordinariamente a la descomestión que se produce en torno a la ciudad sanitaria de La Paz, va a dedicar su atención preferente a los servicios de urgencia y cuidados intensivos, en función, precisamente, de la población laboral de la zona en que se halla situado y, asimismo, de la frecuencia y carácter de los accidentes laborales que, según índice y estadísticas, se producen con mayor intensidad en la mencionada zona.

Esta residencia general es el primero de los centros que van a constituir la nueva ciudad sanitaria de la zona sur de Madrid, que, a su término, dispondrá de más de 1.250 camas, y estará dotada de todos los servicios generales y especializados, con las incorporaciones técnicas más avanzadas la nueva residencia queda instalada en un moderno edificio de un total de 21 plantas, 18 sobre la rasante, con una acertada solución arquitectónica sobre un polígono octogonal de lados desiguales que, en las plantas intermedias se desenvuelve en forma de aspas para reducirse a la forma de uve a partir de la séptima.

Esta residencia general es el primero de los centros que van a constituir la nueva ciudad sanitaria de la zona sur de Madrid, que, a su término, dispondrá de más de 1.250 camas, y estará dotada de todos los servicios generales y especializados, con las incorporaciones técnicas más avanzadas la nueva residencia queda instalada en un moderno edificio de un total de 21 plantas, 18 sobre la rasante, con una acertada solución arquitectónica sobre un polígono octogonal de lados desiguales que, en las plantas intermedias se desenvuelve en forma de aspas para reducirse a la forma de uve a partir de la séptima.

Esta residencia general es el primero de los centros que van a constituir la nueva ciudad sanitaria de la zona sur de Madrid, que, a su término, dispondrá de más de 1.250 camas, y estará dotada de todos los servicios generales y especializados, con las incorporaciones técnicas más avanzadas la nueva residencia queda instalada en un moderno edificio de un total de 21 plantas, 18 sobre la rasante, con una acertada solución arquitectónica sobre un polígono octogonal de lados desiguales que, en las plantas intermedias se desenvuelve en forma de aspas para reducirse a la forma de uve a partir de la séptima.

VUELTA A LA BICICLETA EN CHILE



SANTIAGO DE CHILE.—Es difícil trasladarse de un punto a otro por que hay huelga de taxis y apenas si circulan autobuses, aparte de que los peatones que intentan encontrar un medio público de locomoción se ven ante la amenaza de ser agredidos a pedradas. Así disponiendo de automóvil propio, es difícil de circular, porque la gasolina está racionada. Por ello, la monja de la foto, con su "autostopista", circula por una calle en bicicleta, seguida a corta distancia por otra joven, también en bicicleta.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

A los veinte años de la entrada en vigor de la Ley del Suelo, la situación urbanística dista mucho de ser satisfactoria

INTERESANTE CONFERENCIA, AYER EN PEÑISCOLA, DEL DIRECTOR DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS DE ADMINISTRACION LOCAL, D. JOSE ROMAY

PEÑISCOLA, 4 (Pyresa).— Han proseguido hoy en Peñíscola las tareas del XIV curso sobre problemas políticos de la vida local, que viene celebrándose en el Centro de Estudios del Movimiento, sobre el tema monográfico «El crecimiento urbano».

En el transcurso de la jornada pronunció una conferencia el director del Instituto de Estudios de Administración Local D. José Romay Beccaría.

Comenzó manifestando que el fenómeno de la masiva y acelerada concentración de la población en núcleos urbanos, pero que si no se ordena a debido tiempo, podría transformar nuestras ciudades en colmenas inhabitables, fuente permanente de conflictos sociales y de factores de encarecimiento y despilfarro.

El título de la conferencia fue el de «La Política urbanística en España» y en este sentido añadió que la puesta a punto de la política urbanística y del marco legal que le sirve de cobertura, es no sólo necesaria, sino inaplazable. La discusión y el esclarecimiento público de estos temas —dijo— mediante seminarios especializados a través de los medios de difusión y mediante el diálogo de la administración y de los administrados, es, en esta materia, de todo punto deseable.

El Sr. Romay Beccaría pasó revista a los antecedentes de la política urbanística española y examinó con especial atención las directrices políticas y los instrumentos puestos a su servicio por la vigente ley del suelo de 1956. Manifestó que a pesar del indiscutible acierto de este texto legal, la situación urbanística, a los veinte años de la entrada en vigor de aquel, dista mucho de ser satisfactoria. Las altas densidades de nuestros núcleos urbanos; la escasez de zonas verdes y demás dotación del equipamiento colectivo; y los elevadísimos precios del suelo, bastan para justificar aquel juicio.

Las causas —dijo el conferenciante— hay que buscarlas fundamentalmente en la insuficiencia de las inversiones en infraestructuras urbanas; en la falta de coordinación de las distintas administraciones competentes en

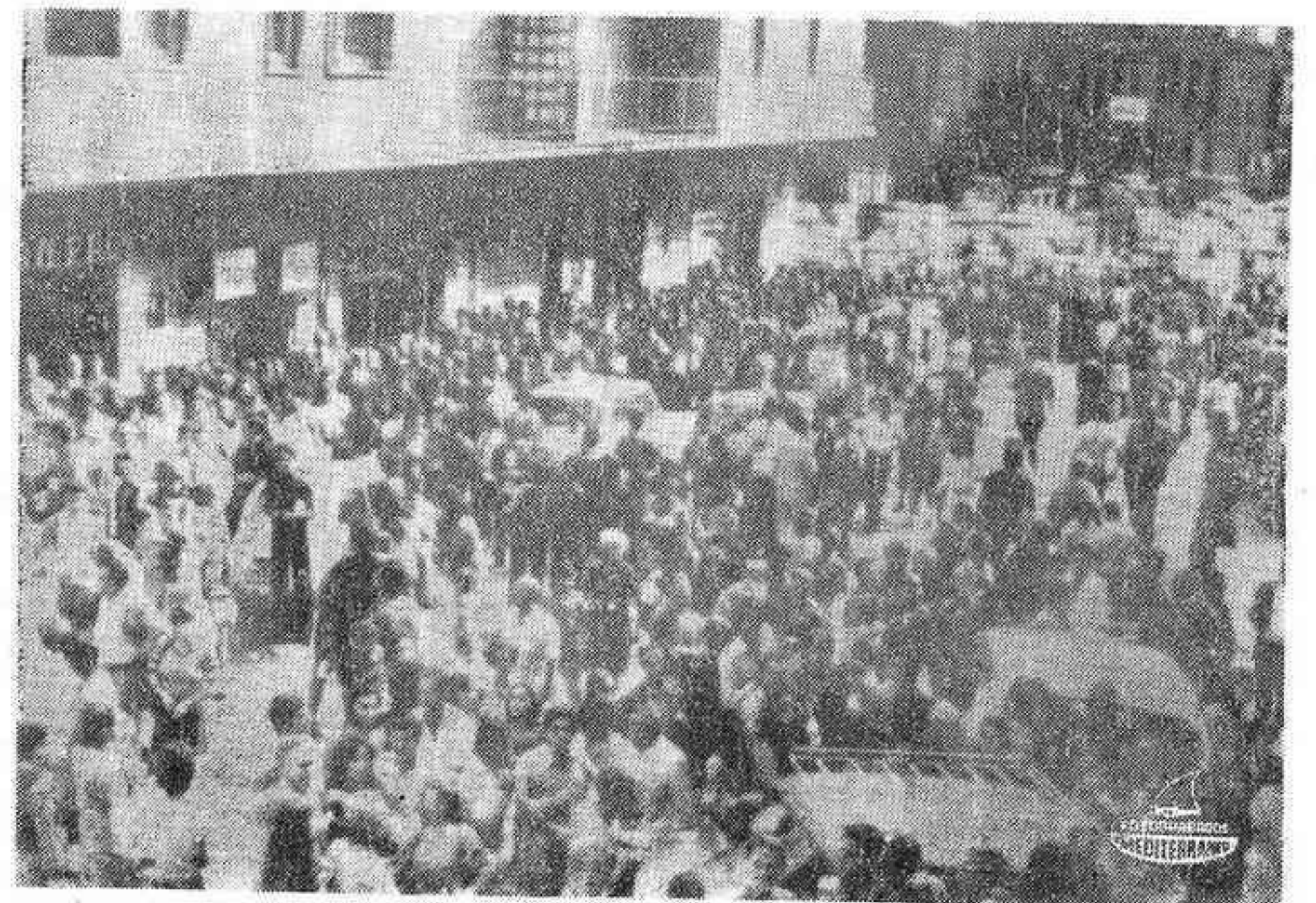
Tres nuevos casos mortales de cólera en NAPOLLES y BARI

En la capital napolitana disminuye el número de hospitalizados. Se prohíbe la venta de mariscos en todo el territorio italiano

ROMA, 4 (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistolesi).— Otros dos enfermos de cólera han fallecido esta tarde en las cercanías de Bari, con lo cual los muertos en esa región llegan a siete. Los casos sospechosos en la misma zona son 195, de los cuales 71 están en Bari.

Por lo que se refiere a la situación en Nápoles, las autoridades se muestran optimistas, a pesar de que en el hospital "Cotugno" ha muerto otra persona, la décima desde que empezó la epidemia en esa ciudad. El número de hospitalizados ha disminuido. El 30 de agosto se alcanzó la cifra máxima con 89 ingresos en un sólo día pero entre ayer y hoy ha bajado a unos 45. Al mismo tiempo empiezan a salir los pacientes curados, algunos de cólera y otros de simple gastroenteritis aguda. Hay que tener en cuenta, en efecto que de las 426 personas hospitalizadas desde que empezó la epidemia, sólo se confirmó la presencia del cólera en 83 casos, mientras que en 255 los análisis dieron resultado negativo, lo cual no evita que se trate de gastroenteritis muy graves. Quedan por clarar otros 88 casos.

En Nápoles, el 29 de agosto, se alcanzó entre los hospitalizados un porcentaje del 93 por ciento de casos positivos (sobre 15 análisis, 14 resultaron positivos), mientras que hoy ha bajado al nueve por ciento (sobre 71 análisis, sólo siete positivos). Entre



NAPOLLES.—Los napolitanos se agolpan al exterior de un hospital donde era proporcionada la vacuna anticólera.—(Telefoto Cifra Gráfica)

los enfermos de hoy figuran también dos carabinieri del décimo batallón, que es el que presta servicio en la ciudad, el cuar-

tel ha sido desinfectado y todos

MAS DE 200.000 VEHICULOS REGRESARON A BARCELONA EN EL FIN DE SEMANA

BARCELONA, 4 (Pyresa).— Durante el pasado fin de semana regresaron a Barcelona más de doscientos mil vehículos. No hubo que lamentar accidentes con víctimas, y sólo se caravana en la Nacional II.

En las autopistas de acceso a la ciudad se registraron las siguientes afluencias de vehículos: entre sábado y domingo, 137.000, de ellos 51.000 el sábado y el resto el domingo. La estación de Mollat registró ayer 45.242 pasos por 29.644 la de San Ginep de Vilasar y 24.905 la de Vilasar Martorell-Villafranca.

LOS MINISUBMARINISTAS RESCATADOS



CORK (Irlanda).—La tripulación del minisubmarino "Pisces III" —de izquierda a derecha, Roger Mallinson y Roger Chapman— a su llegada al aeropuerto de Cork, después de haber sido rescatados del fondo del mar.—(Telefoto Cifra Gráfica)



ayer en la ciudad

No acaba de decidirse el tiempo por el verano ni por el otoño incipiente. Ayer comenzó el día con algo más que nieblas y terminó con alguna nube incluso de negra y extensión estimable. Pero entre una cosa y otra, calor bastante notable y sol bastante abundante. Aunque como ya se va notando lo que la claridad se reduce por la tarde, al anochecer se nota más fresco a poco que la brisa mueva.

Naturalmente, con esto los veraneantes y los turistas están aprovechando al máximo su verano, y ayer había abundante presencia de bañistas en las playas gozando del ambiente cálido y del buen estado del mar. Se subastaron en el Ayuntamiento tres importantes obras urbanas, que afectan a sectores distintos del casco de la capital y del Grao. En conjunto, seis millones más de pesetas que el Ayuntamiento invierte en mejoras de la ciudad y que todos esperamos ver realizadas pronto.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS
El Excmo. Sr. D. Juan Aizpuru Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:
D. Miguel Castell Febrer, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Peñíscola; D. Abelardo Escrig Roig, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Benasal; D. Angel Núñez Roldán, Secretario del Colegio Universitario.

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE.—Para hoy a las ocho de la mañana ha sido convocada la Comisión Permanente para celebrar su sesión semanal con el siguiente orden del día:
Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior; Despacho de oficio; Expedientes de obras; Dictámenes de la Comisión de Fomento relativos a instalación de elementos auxiliares de la construcción; Informes de la Comisión de Servicios referentes a instalación de nuevas actividades en la Capital; Dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal; Facturas y gastos por atenciones municipales; Despacho extraordinario; Preguntas e Interpelaciones.

Escoja la funda que desee para **Tapizar su coche** en 20 minutos la colocaremos Avda Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto) T41 21-64-52

INFORMACION DE LA CIUDAD

CATOLICIDAD

SANTORAL
SANTOS DE HOY.—Santos Lorenzo Justiniano, Herculano, Donato y Rómulo.
SANTOS DE MAÑANA.—Santos Zacarías, Germán, Fausto, Maravio y Leto.
SAGRADA FAMILIA.—Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8 y 9:30 de la mañana. Tarde, misas a las 7:30 y 8:30.
SAN JOSE OBRERO.—Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.
SAN FRANCISCO.—Hoy misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y a las 7:30 de la tarde.
SAN VICENTE FERRER.—Hoy misa a las 7:30 de la tarde.
SAN JUAN BAUTISTA.—Hoy, misa a las 6:30 de la tarde.
SAN CRISTOBAL.—Hoy, misa a las 8 de la tarde.
PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

Cultos

SANTA MARIA.—Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SAN AGUSTIN.—Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

Clausura del Tercer Turno de Vacaciones en el albergue "Argentina" de la Sección Femenina en Benicasim

En el albergue "Argentina", que la Sección Femenina posee en Benicasim, se celebró la clausura del tercer y último turno de vacaciones de la presente temporada para juveniles.

Al mismo han asistido un total de ciento veinticinco muchachas procedentes de Madrid, Zamora, Teruel, Barcelona, Cuenca, Huesca, Alicante y Castellón.

La clausura, que comenzó a las cinco de la tarde, fue presidida por la Secretaria Provincial, de la Sección Femenina doña María Suárez Vaquer, a quien acompañaban la Jefe del centro, Directora del Departamento de Promoción y Participación de la Juventud y otros mandos de la Sección Femenina.

Los actos, que estuvieron a cargo de las propias asistentes al turno, se iniciaron con una amplia demostración gimnástica, en la que pudimos apreciar la aptitud de las ejecutantes por medio de los diversos ejercicios realizados.

A continuación se hizo la lectura de la obra teatral "La rana y la rata", de La Fontaine, a modo de introducción, convenientemente con dibujos murales alusivos al tema principal.

En tercer lugar el coro interpretó una recopilación de romances y canciones regionales, seguida de la ejecución de diversas danzas típicas españolas. También queremos destacar la visita a la exposición de trabajos manuales realizados durante estos veintidós días de estancia en Benicasim.

Por último se procedió a la entrega de premios de los diferentes concursos de natación, disfraces, peinados, dibujo, danzas y otros.

Tanto en éste como en los restantes turnos de albergue se sigue un programa de actividades de dirigido a ocupar el tiempo libre de las niñas, con actividades recreativas, en las que cada una, y a la vez que descansa de sus ocupaciones cotidianas, desarrolle su personalidad, tanto en el terreno deportivo como artístico, humano, etc.

Las excursiones a varios puntos de interés de nuestra provincia han sido una nota destacada en el citado plan de actividades.

Tres importantes obras urbanas subastadas en el Ayuntamiento

Y adjudicados por el tipo, al único licitador

Bajo la presidencia del Alcalde, don Francisco L. Granell Mascarós, asistido del Oficial Mayor Letrado don Miguel Ruiz Esteller y Zapatero, en funciones de Secretario, se celebró ayer la apertura de pliegos optando a las subastas para la contratación de las obras siguientes:

- Proyecto de urbanización de la calle Burriana y Ramón y Cajal, con un presupuesto de pesetas 1.511,128
- Proyecto de obras de pavimentación de calzada y aceras en el Camino Viejo de Alcora, entre la calle Gandía y CN-340, con un presupuesto de 2.500.766 pesetas.
- Reforma interior de un sector del Distrito Marítimo con obras de urbanización (primer desglose) que comprende obras de urbanización de la calle Alcocibre, con un presupuesto de 1.692.843 pesetas.

A todas estas subastas ha acudido un solo licitador, la empresa Construcciones Batailla, Sociedad Anónima, a la cual se le ha adjudicado dichas obras, por el tipo.

SUCESOS • SUCES

Numerosos accidentes de tráfico

EN el Pasco Marítimo, el automóvil matrícula de Castellón 50.224, que conducía doña María Teresa Rubio de la Torre Hurtado, de 37 años de edad y que transportaba a varios de sus hijos, colisionó contra los vehículos matrículas O-91.969 y SE-179.239 que se encontraban aparcados y cuyos propietarios se llevaron el susto correspondiente al ir a recoger sus coches y encontrarlos seriamente dañados.

En el accidente, afortunadamente, sólo hubo que registrar un herido leve, el niño Andrés Franco Rubio de la Torre, de 5 años de edad, que fue atendido en la residencia de la Seguridad Social.

UN TURISMO ALCANZADO POR OTRO
A las ocho y media de la mañana de ayer y en el kilómetro 26,011 de la carretera C-255, término municipal de Vall de Uxó, fue alcanzado por el turismo matrícula CS-57.022, conducido por don Benjamin Barres Orens, de 64 años, vecino de Villavieja, por el también turismo matrícula CS-0828-B, conducido por Francisco Soriano Soriano, de 35 años, vecino de la misma ciudad de Vall de Uxó, que de resultados del accidente resultó herido de pronóstico leve.

EMPRESA RADICADA EN CASTELLON

PRECISA PERSONAL ADMINISTRATIVO CON EXPERIENCIA EN SEGURIDAD SOCIAL Y MATERIA LABORAL. INCORPORACION INMEDIATA.
INTERESADOS PRESENTARSE EN CALLE MAYOR NUMERO 6-1.º de 9 a 14 horas y de 6 a 8 tarde.
PREGUNTAR POR EL SR. ALGAR FORCADA. TELEFONO 22 34 46. Ref. Of. Colocación núm. 2.388.

EMPRESA INTERNACIONAL

Seleccionará personal ambos sexos para su Delegación de Castellón, realizarán gestión en contacto con nuestros clientes.
SE REQUIERE:
— Cultura media.
— Buena presencia.
— Deseos de promoción.
SE OFRECE:
— Elevados ingresos.
— Alta en plantilla.
— Incorporación inmediata.
— Formación profesional.
Interesados presentarse hoy en Hotel Mindoro de 11 a 1:30 y de 5 a 8. Atenderá Sr. SANZ. (Ref. Of. Colocación núm. 1.913).

COLISION CON HERIDOS LEVES

En la misma mañana y en el camino de Ben-Afeli en el término de Almazora, colisionaron el turismo matrícula B-683.257 conducido por Vicente García Breda, de 19 años, así mismo vecino de Almazora.

A consecuencia del choque de ambos vehículos que sufrieron algunos daños, resultaron heridos el conductor del turismo matrícula de Barcelona, y la esposa, doña Dolores Mingol Gozalbo.

TURISMO ALCANZADO POR UN CAMION

En el kilómetro 47,400 de la carretera nacional 47, en la travesía de Nules, el camión matrícula V-7293-E conducido por don Salvador Marrades Lletí, de 40 años, vecino de Corbera de Alacant (Valencia), alcanzó al turismo francés 5268 QG 31, que sufrió daños de consideración en su parte posterior. Se sabe que resultó lesionada una ocupante de este turismo, que fue trasladada a la residencia sanitaria de la Seguridad Social de Valencia.

ASISTIDOS EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

Los facultativos de guardia en el Hospital Provincial asistieron en el día de ayer a José Luis Corredor Ruiz, de 16 años, vecino de Castellón, que mostraba una herida punzante en el quinto dedo de la mano derecha, que fue calificada de leve, y a la niña Alma Tosca Artola, de 7 años de edad, vecina también de esta capital, que tiene una herida incisa en maleolo externo de la pierna izquierda, que fue calificada también de leve.

ASISTIDOS EN LA RESIDENCIA

En la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social fue asistido el niño de cuatro años Juan Alonso Fabregat, que había sido mordido por un perro, mostrando una herida que fue calificada de leve.
Alfonso Alberto Martínez, de 34 años de edad, fue atendido de importantes heridas que sufrió en accidente de trabajo en una mano, que fueron calificadas de graves.

LA GUARDIA MUNICIPAL IMPIDIO EL INCENDIO DE UN AUTOMOVIL

En la calle Arcyreste Balaguer comenzó a incendiarse un automóvil propiedad de doña Hermógenes Torres López, vecina de nuestra ciudad. Apercibida de ello la policía municipal con los extintores de las motocicletas procedieron a apagar el fuego, que hubiera ocasionado la destrucción del vehículo.

OTROS SERVICIOS

La policía municipal realizó diversos servicios con motivo de la nueva avería del servicio semafórico del centro de la ciudad, al margen de proceder a la detención de un practicante de la mendicidad, y de varios perros vagabundos.
—El médico de servicio en la Casa de Socorro efectuó tres salidas.

Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Castellón

Escuela Particular de Formación Mercantil

Apertura de matrícula y exámenes de ingreso para el curso 1.973-1.974

De gran interés para un amplio sector de la juventud castellanense

Por esta Cámara se tiene en funcionamiento una Escuela de Formación Mercantil, situada en uno de los lugares más céntricos de nuestra Ciudad, concretamente en la calle Mayor n.º 64-enl.º (Entrada por Sanchis Albella), montada con las más modernas técnicas de enseñanza, a cargo de un competente Profesorado, compuesto por Licenciados, Profesores Mercantiles y Maestros, especialistas en cada materia con larga y positiva experiencia pedagógica.
Las enseñanzas de dicha Escuela, TIENE CARACTER COMPLETAMENTE GRATUITO PARA LOS ALUMNOS, ya que, con ello, esta Cámara de Comercio desea contribuir eficazmente a la formación y perfeccionamiento de auxiliares y administrativos de empresas, estimulando así, al propio tiempo, un más alto nivel de las actividades mercantiles.

PLAN DE ESTUDIOS

CICLO DE FORMACION GENERAL

CURSO PRIMERO.— Gramática, Geografía de España, Historia de España y Aritmética.
CURSO SEGUNDO.— Ampliación de Gramática con nociones de Literatura Española, Aritmética y Geometría, Geografía e Historia Universal.
CURSO TERCERO.— Física y Química, Ciencias Naturales, Nociones de Cálculo Mercantil y Fundamentos de Derecho.

CICLOS DE ESPECIALIZACION

FORMACION ADMINISTRATIVA

CURSO PRIMERO.— Iniciación de Taquigrafía, Mecanografía General y Seguridad Social.
CURSO SEGUNDO.— Taquigrafía Superior, Mecanografía Especial, Organización de Oficinas y Correspondencia Mercantil.

FORMACION MERCANTIL

CURSO PRIMERO.— Cálculo Mercantil, Contabilidad General, Productos Comerciales y Derecho Mercantil.
CURSO SEGUNDO.— Cálculo Mercantil aplicado, Contabilidad de Empresas, Régimen Fiscal de las Empresas y Organización Bancaria.

FORMACION DE IDIOMAS

CURSO PRIMERO.— Iniciación de Francés, Prácticas de Francés o Iniciación de Inglés y Prácticas de Inglés.
CURSO SEGUNDO.— Francés Superior y Prácticas de Francés o Inglés Superior y Prácticas de Inglés.

El acceso a estos Planes de Estudios se regirá por las siguientes normas:
Para cursar los estudios de Formación Mercantil General se exigirá un sencillo examen de ingreso, y haber cumplido la edad de doce años.
Para tener acceso a los estudios de Especialización se requerirá, o tener aprobadas la totalidad de las asignaturas de los tres cursos de Formación Mercantil General, o tener aprobadas tomen especial de ingreso, siendo la edad mínima exigida para tomar parte en el mismo la de catorce años.

El horario de clases dará comienzo a las 7:30 horas de la tarde, todos los días de la semana, excepto Sábados y Domingos.

Este Plan de Estudios está concebido con el fin de lograr una formación eminentemente práctica, no sólo para quienes hayan de desenvolver sus actividades en oficinas y despachos, sino también en otras actividades relacionadas con el turismo, secretariado, así como base de indudable utilidad para quienes deseen opositar a entidades bancarias, cajas de ahorros, etc.

DURANTE LOS DIAS CINCO AL VEINTICINCO DEL ACTUAL MES DE SEPTIEMBRE, QUEDA ABIERTA LA MATRICULA PARA SOLICITAR EL INGRESO EN DICHA ESCUELA.
EL MARTES DIA DOS DE OCTUBRE PROXIMO A LAS VEINTE HORAS, SE CELEBRARAN LOS EXAMENES DE INGRESO AL CICLO DE FORMACION GENERAL Y A LOS DE ESPECIALIZACION, EN LOS LOCALES DE LA ESCUELA, SITOS EN LA CALLE MAYOR N.º 64, ENTRE SUELO (ENTRADA POR SANCHIS ALBELLA).

En la Secretaría de esta Cámara, (Avda. Rey D. Jaime 47), se facilitará información más completa sobre asignaturas y acceso a dichos estudios, así como la entrega de impresos de solicitud de plaza, todos los días laborables de 10 a 13 horas.

EXAMENES EXTRAORDINARIOS DE SEPTIEMBRE

El Martes día 25 del actual a las VEINTE horas, comenzarán los exámenes de las asignaturas pendientes de los de Junio.

Castellón Septiembre de 1973.

SE VENDE FINCA
cercanías Onda, lindando carretera.
135.000 m2, agua y luz. Propia para fábrica de azulejos. Razón:
Telf. 60 00 74. Onda.

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO
Llamada al teléfono 213944

colowall

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

ACIERTE CON EL NUEVO colowall

PETRA SUAREZ HINOJAL

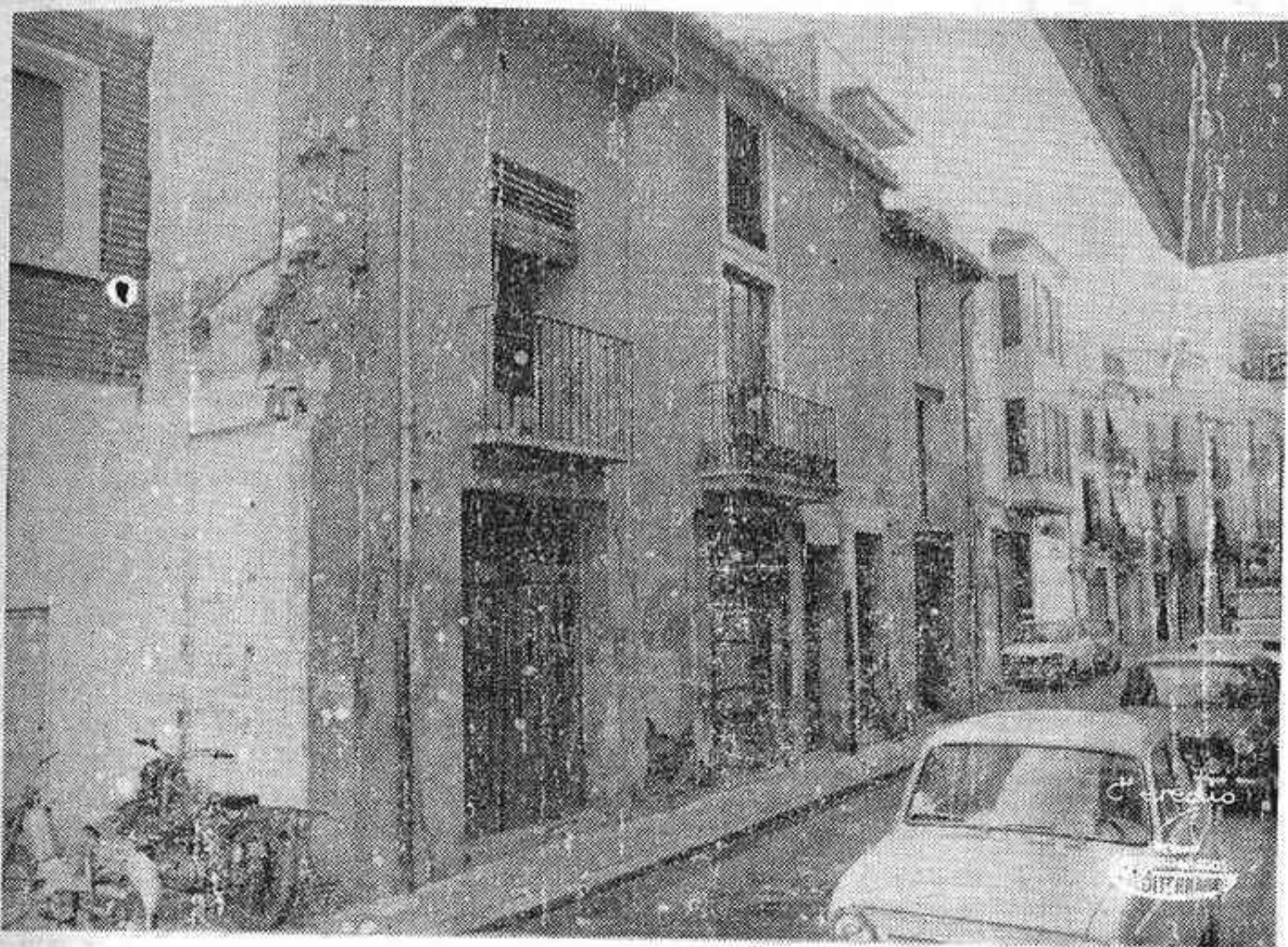
ESPERA LA RESURRECCION

Sus hijos Loren e Isabel Moreno Suárez; Emilio Martín-Benito, Alonso Calles Abril y sus amigos celebraremos por ella la Eucaristía esta tarde a las seis en la Iglesia de los PP. Carmelitas (Ros de Ursinos, 55).

Castellón, 5 de septiembre de 1973

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

Pequeñas, pero importantes obras



La ciudad se moderniza, transforma y mejora, como tantas veces se ha dicho, con grandes y espectaculares obras, pero también con otras que podemos calificar de menor cuantía, que aparecen de escasa entidad, pero que afectan mucho a algún sector urbano. Y aquí tenemos dos de estas últimas, que conviene subrayar ante el lector.

Una, ya en marcha, en nuestra ambiciosa Avenida Cernuda y Velasco, en cuyo primer tramo junto a la calle Gobernador, una de las aceras sigue a gran altura y estrecha, forzada por los edificios anteriores a la apertura de la Avenida. Ya se construyó allí un nuevo edificio, retirado a la línea de la Avenida en su nuevo sector, y ahora se está construyendo otro, también alineado, naturalmente, más hacia atrás. El individualismo y el todavía sagrado, demasiado sagrado, derecho de propiedad, hace para tema crítico de los urbanistas teorizantes, que el edificio que se construye quede escondido por los vecinos, que permanecen en pie y más afuera; pero todo se andará con el tiempo, y algún día, y nosotros que lo veamos, todo el sector quedará alineado y modernizado.

Lo que parece sí que va a quedar alineado es el tramo final de la calle Caballeros, entre la de Enseñanza y la Plaza de las Aulas. El ensanchamiento comenzó ya por los años 50, con la desaparición de la típica casita de la esquina. Luego, muchos años más tarde, con activa participación del Ayuntamiento en las gestiones para unir a los propietarios, se retiró y modernizó la otra esquina, la de la calle Caballeros con la plaza de las Aulas. Y quedó un maltracho, ruinoso y molesto saliente, que ahora parece va a desaparecer, si el Ayuntamiento, después de su acuerdo del pleno del jueves pasado, recibe autorización del Ministerio de la Gobernación, que creemos sí recibirá, para enajenar una de las casuchas al propietario de las otras dos, que construirá poniendo este importante sector de la céntrica calle Caballeros en estado de revista.

HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS DE MONCOFAR

AVISO

Se convoca concurso para la adquisición de productos para el tratamiento a la caída de la hoja en 395 Has. de frutales de este término.

Las bases del concurso se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de esta Hermandad.

Las ofertas, en sobre cerrado y lacrado, se admiten hasta las 10 horas del día 12 de septiembre en esta Hermandad. La apertura de pliegos tendrá lugar una hora más tarde.

Los gastos serán por cuenta del adjudicatario.

Moncofar, 3 de septiembre de 1978.

EL PRESIDENTE

30.000 PTAS. MES

gana un técnico en televisión (negro y color). Enseñamos rápidamente tan lucrativa profesión con famoso Curso Telekey acelerado por Correo. Recibe como regalo todo material soberbio televisor. Folleto gratis, sin compromiso. I. H. A. R. Tallers, 27, Barcelona. (Autorizado Ministerio).

JEFE DE PRODUCCION

Se necesita para-Fábrica de muebles en serie.

SE REQUIERE:

- Conocimientos a nivel Técnico Grado Medio.
-Conocimientos y práctica Dibujo Industrial
-Metódico.
-Activo
-Dotes de mando
-Experiencia laboral 3 años

SE OFRECE:

- Condiciones económicas a convenir
-Incorporación inmediata.
Interesados remitir Curriculum Vitae a Dama Publicidad. General Aranda, 6. Ref. de Dama 917. Ref. Of. Col. 2.376.

WILSON WALTON INTERNATIONAL

OFFSHORE SERVICES, S. A. E.

Precisa of. 1.ª y 2.ª de las siguientes especialidades: Forneros, Caldereros y Mecánicos. Sueldo a convenir. Telf. 222686. Ref. 2.337.

RADIADORES ORDOÑEZ, S. A.

Para la ampliación de sus instalaciones se necesita personal

MASCULINO

Y

FEMENINO

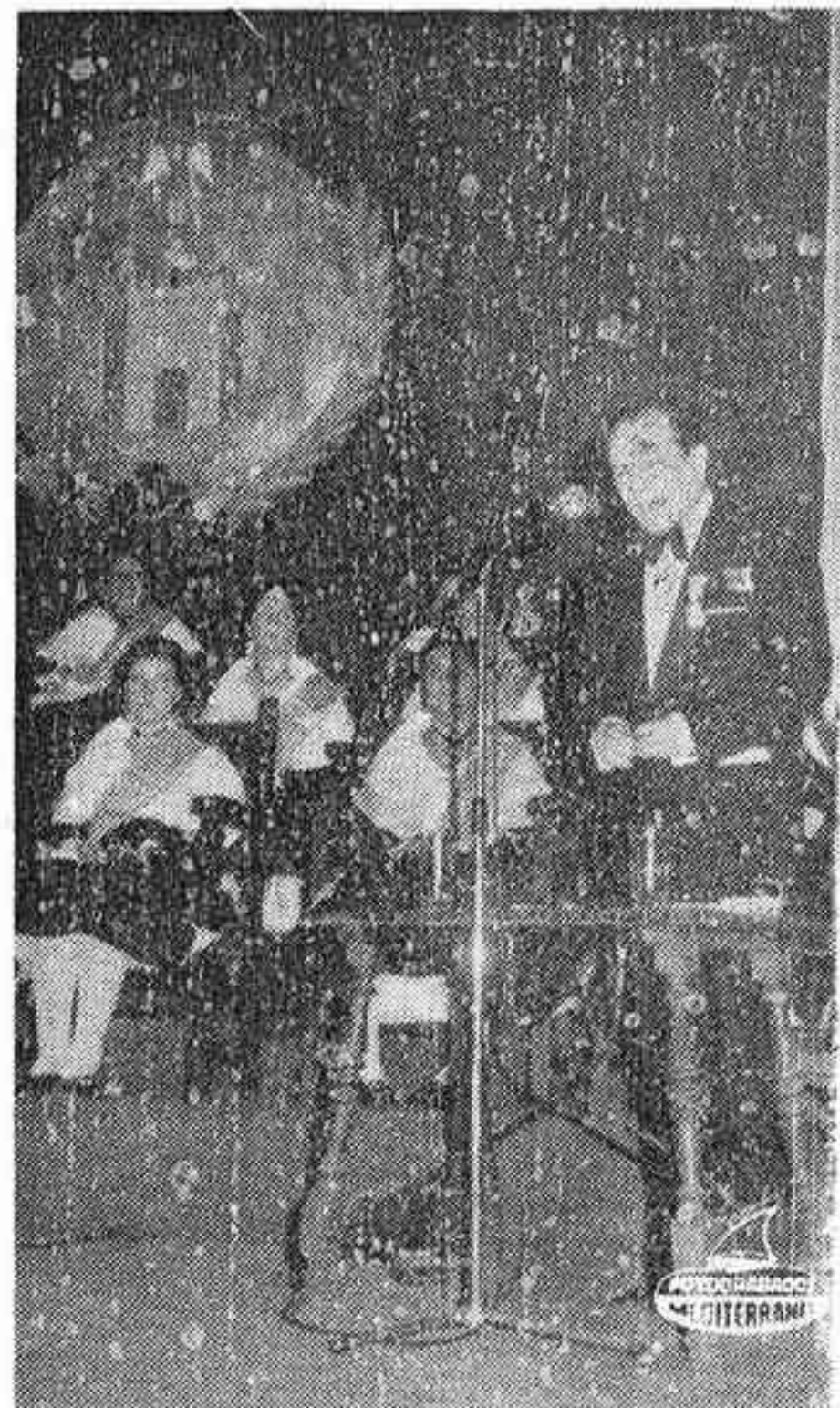
remuneración interesante con incentivos. Oferta número 1.722



INFORMACION DE LA PROVINCIA

SEGORBE Brillante proclamación de la Reina de las Fiestas

Emotivo discurso del mantenedor, D. Carlos Murria Arnau



EN la noche del pasado sábado, y como preludeo brillante del quinquenal ciclo de las fiestas patronales segorbinas en honor de la Santísima Virgen, bajo la triple advocación de Loreto, Esperanza y Cueva Santa, se celebró la tradicional ceremonia de la proclamación de la reina de las fiestas 1978, Srta. María de la Cuevasanta Tenas Soler, la cual se desarrolló en el singular marco del jardín del Botánico Pau, cuyo templete y recinto estaba adornado de cortinajes, haces de luz multicolor, y tras el regio trono de la reina, el escudo heráldico de la ciudad. En el recinto se congregó el vecindario en masiva asistencia para aclamar y aplaudir a su gentil reina, acentuada su belleza con el magnífico ramillete de preciosas damas y señoritas de la corte de honor.

Comenzó la solemnidad con el desfile, bajo los alegres sonos de la banda de música local, del vistoso cortejo desde la Casa Consistorial, de las damas y corte de honor, acompañado de la Corporación Municipal bajo mazas, autoridades locales, mantenedor de las fiestas, don Carlos Murria Arnau, y el alcalde de la ciudad, don Rafael Martínez Clausich. Llegados al escenario, y tras darse lectura al acta del nombramiento de la reina, que fue acogido con grandes ovaciones, hizo su entrada la señorita María de la Cuevasanta Tenas Soler del brazo del señor alcalde, y por el pasillo central se dirigieron al estrado presidencial entre los calurosos aplausos del público puesto de pie, y a los acordes de la banda de música de la Sociedad Musical.

Don Rafael Martínez impuso la banda distintiva de su realeza a María de la Cuevasanta, y ella a su vez, mientras iban siendo nombrados, fue imponiendo la banda a sus damas y señoritas de su corte. A continuación, la primera autoridad local colocó la medalla de la ciudad a la reina y al mantenedor, y pasó, seguidamente, a presentar al ilustre orador, destacando su entrañable vinculación con Segorbe y sus cualidades humanas y profesionales como secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Castellón. El público dedicó a don Rafael Martínez una gran ovación.

va Santa le gusta de Segorbe, todo. No puede destacar un punto más que otro. Le pregunté, si Sopena o San Blas, o los 50 casos, o el río, o la catedral... o

si tantas cosas maravillosas que tiene nuestra ciudad. Y ella me insistió, que todo Segorbe, todo, le gusta por igual. ¡Y a mí también!.

Exaltó breves retazos de la historia de Segorbe, citando, como anécdota, las ricas cerezas de la vega segorbina, que añoraba la joven Isabel, enferma en Guadalupe, hija del Infante Don Enrique de Aragón, Señor de Segorbe. Describió nuestros maravillosos parajes y apuntó en ciertas frases las innumerables posibilidades industriales y turísticas de Segorbe frente al futuro próximo, y que ya los segorbinos deben prepararse y aprovecharlas para el progreso de la población.

Dirigió un saludo muy cordial cariñoso y emotivo a Julia Calvo, reina de las fiestas del pasado año que por la razón de todos sabida no nos acompaña aquí esta noche, pero estoy seguro porque se bien de tus sentimientos y el de tus damas y del distinguido auditorio, que la consideramos presente entre nosotros, a ella que hubiera aportado también su sana alegría juvenil. Le deseamos que viva muchos años para rogar por su madre.

«Y a ti, Cueva Santa, reina bonita, que junto con tus damas constituis el más maravilloso conjunto de las flores que se producen en nuestra tierra; a ti mi reina y señora que en tu castis se justifica la pureza del agua de la Esperanza, a vosotros todas mis admiradas princesas que sois la alegría de Segorbe y representais a la mujer segorbina a las madres, a las hijas, a las hermanas y a las novias, os pido a todas que cuando en estas fiestas gozosas os postreis ante los pies de nuestra Madre y Señora, con gran devoción, pedir por Segorbe, por sus hijos, por los presentes y por los ausentes, por la provincia, por España y por su futuro y por la paz del mundo».

Tras desear unas fiestas muy felices a todos, don Carlos Murria finalizó su emotivo discurso, que fue acogido con una prolongada ovación del público, que también le aplaudió en distintos pasajes de su amena oratoria.

LUIS GISPERT MACIAN

BEJIS

Fiestas a la Virgen de los Desamparados

Por undécima vez en la historia de esta pintoresca villa del Palancia se han celebrado las fiestas de la colonia veraniega junto con la población que sobresa le por su devoción mariana. Si siempre han sido destacadas, este año mucho más por coincidir la celebración regional de las Bodas de Oro de la Coronación Canónica de la Reina valenciana.

Estos días no se olvidarán tan fácilmente. Cuanta devoción y amor se han derrochado en favor y honra de la celestial Señora. Los actos resultaron concurrecidos hasta el exceso. Todo concluyó con la magna procesión que como broche de diamante cerró los actos religiosos. La Virgen paseada por las calles y las plazas toda iluminada y con un gusto singular adornada con claveles y gladiolos de vistosos colores, demostraron una vez más la fe del pueblo valenciano para su Patrona.

Los vibrantes y los hijos de Bejis vibraron de emoción y entusiasmo al paso del cortejo sagrado.

El besamanos con el que finalizó la procesión fue interminable. Todos se acercaban a estampar el beso filial a las medallas que pendían de la mano de la venerada imagen.

FUENTE LA REINA

Fiestas

Una vez más, como todos los años y este con más animación que los anteriores, este pueblo del alto Maestrazgo celebró sus fiestas a la Virgen de los Angeles y del Rosario.

Las funciones religiosas con el templo repleto de fieles; las devotas procesiones, por sus engalanadas calles, nutridas de asistencia en religioso silencio, manteniendo antiguas tradiciones, fueron ejemplares.

Esclente servicio de bar, buen conjunto musical, animados bailes, corridas de toros, con su final de embolado, sin ningún percance que lamentar, fueron la delicia de los vecinos y de la cada vez más numerosa colonia de veraneantes que, no pudieron olvidar los encantos y recuerdos de su pueblo, acude con ilusión y placer.

El servicio de aguas ya casi terminado hace que varios, fúntes y conedores de las salu-

COMPRO FINCA SIN INTERMEDIARIOS 60 - 100 HANEGADAS POSIBLE POZO RIEGO ENTRE CHILCHES - BURRIANA. RAZON SR. ARNAU TELEFONO 17 MONCOFAR.

PINTORES SE NECESITAN Para trabajar en Obra Central Térmica. Muy bien retribuidos. Interesados presentarse en Montajes Nervión Oficinas de Obra o llamar al Tel. 22 39 66. Ref. Of. 2.358.

AGENTES DE VENTAS IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL RAMO ALIMENTACION PRECISA POR AMPLIACION EN LA ZONA DE CASTELLON CUBRIR VARIOS PUESTOS DE: - Los candidatos elegidos se harán cargo de la venta y promoción de nuestros productos en los establecimientos del ramo de CASTELLON y provincia. SE REQUIERE: - Edad superior a 23 años - Permiso de conducir clase B - Buen nivel de formación - Dinámico, con sentido de la disciplina y aptitud para el trabajo en equipo. - Dedicación plena - Residir en CASTELLON. OFERTAS: - Pertenecer a la plantilla de la Empresa a todos los efectos laborales y de S. Social. - El sueldo se compone de parte fija, comisión e incentivos de acuerdo con la actividad de ventas. - Formación en las más modernas técnicas de ventas - Posibilidades de promoción a puestos superiores - Vehículo y dietas. - Fecha de incorporación al trabajo inmediata o a convenir. Los interesados escriban carta de puño y letra detallando: EDAD - FORMACION - HISTORIAL LABORAL Y FOTOGRAFIA, al Apartado, 35.042 (Ref. 4.933) de MADRID. MAXIMA DISCRECION Y SERIEDAD. SERAN CONTESTADAS TODAS LAS SOLICITUDES.

ESFERA, S. A. COMPANIA HISPANO AMERICANA PARA EL FOMENTO DEL AHORRO Oficinas Centrales: Fuencarral, 123-3. MADRID COMBINACIONES Titulos amortizados por su valor nominal, correspondiente al Sorteo celebrado ante Notario el día 31 de Agosto de 1973. Sumas pagadas a nuestros suscriptores por restates, entregas parciales y capitales amortizados a 31-12-71 ... 143.196.084'86 Capital y Reservas ... 319.767.756'74 Capitales en formación ... 1.836.735.255'00 AHORRAR SIEMPRE ES BUENO CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL. Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D.G.S. en 14-10-71)

ANUNCIOS CLASIFICADOS

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON (CADENA SER)

745 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios...

745 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios...

745 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios...

745 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios...

SIN RECARGO GESTIONAMOS La publicación de estos anuncios. Tels. 223802-222990

VENTAS

- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Tofocifina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.

- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITOSA. Enmedio 146 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.

ALQUILERES

- (2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 136. Telf. 22 29 33.

- (8658) ALQUILO piso céntrico amueblado. Razón: San Mateo, 114.

COLOCACIONES

- (8658) ALQUILO piso céntrico amueblado. Razón: San Mateo, 114.

- (8661) SE NECESITA urgente señora para ayudar cocinero, buen sueldo, trabajo todo el año. Benicàsim teléfono 30 09 81.

AUTOMOVILES

- (1935) NIRVANA. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12 Castellón.

- (8542) SE NECESITA operario mecánico automóviles. Servicio militar cumplido, sueldo a convenir. Avenida Capuchinos, 32. Castellón. Tel. 221297.

COMPRAS

- (8643) INTERESA LOCAL aproximadamente de 200 metros cuadrados propio para industria en extrarradio de Castellón o sus proximidades.

- (8745) VENDO 850 especial y Coupé buen estado. Facilidades. Teléfono 22-12-23, de 8 a 9 y horas conidas.

TRASPASOS

- (8570) SE TRASPASA taller reparación automóviles. Buenas condiciones. Razón: Continuación San Manuel 134 teléfono 52 12 86. Villarreal.

terrabe

Representante: Ricardo Peris Castellón. Teléfono 22 47 56



Table with 2 columns: Program Name and Time. Includes: 13:45 Carta de ajuste. Romano Vittetti y su Conjunto. 14:00 AVANCE INFORMATIVO. 14:05 PRIMERA EDICION. Información general.

ELECTRODOMESTICOS

Electrocris, s.l. Trinidad, 69. Tel. 22 56 32. CASTELLON

SUSCRIBASE A Mediterráneo. lo recibirá cómodamente en su domicilio. Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29. FORMA DE PAGO (*). PRECIO DE LA SUSCRIPCION (*).

- (8548) SE NECESITA chica interna para vivir en Madrid, mayor 23 años. Sueldo a convenir. Presentarse Gral. Sanjurjo 30, piso 13. Teléfono 216498.

Cartelera de Espectáculos. ASTORIA. (Refrigerado). 7:30 y 10:30. LOS PECADOS INCONFESABLES DE UNA SEÑORA BIEN, Technicolor. Anna Moffo y Gianni Macchia. Mayores 18 años.

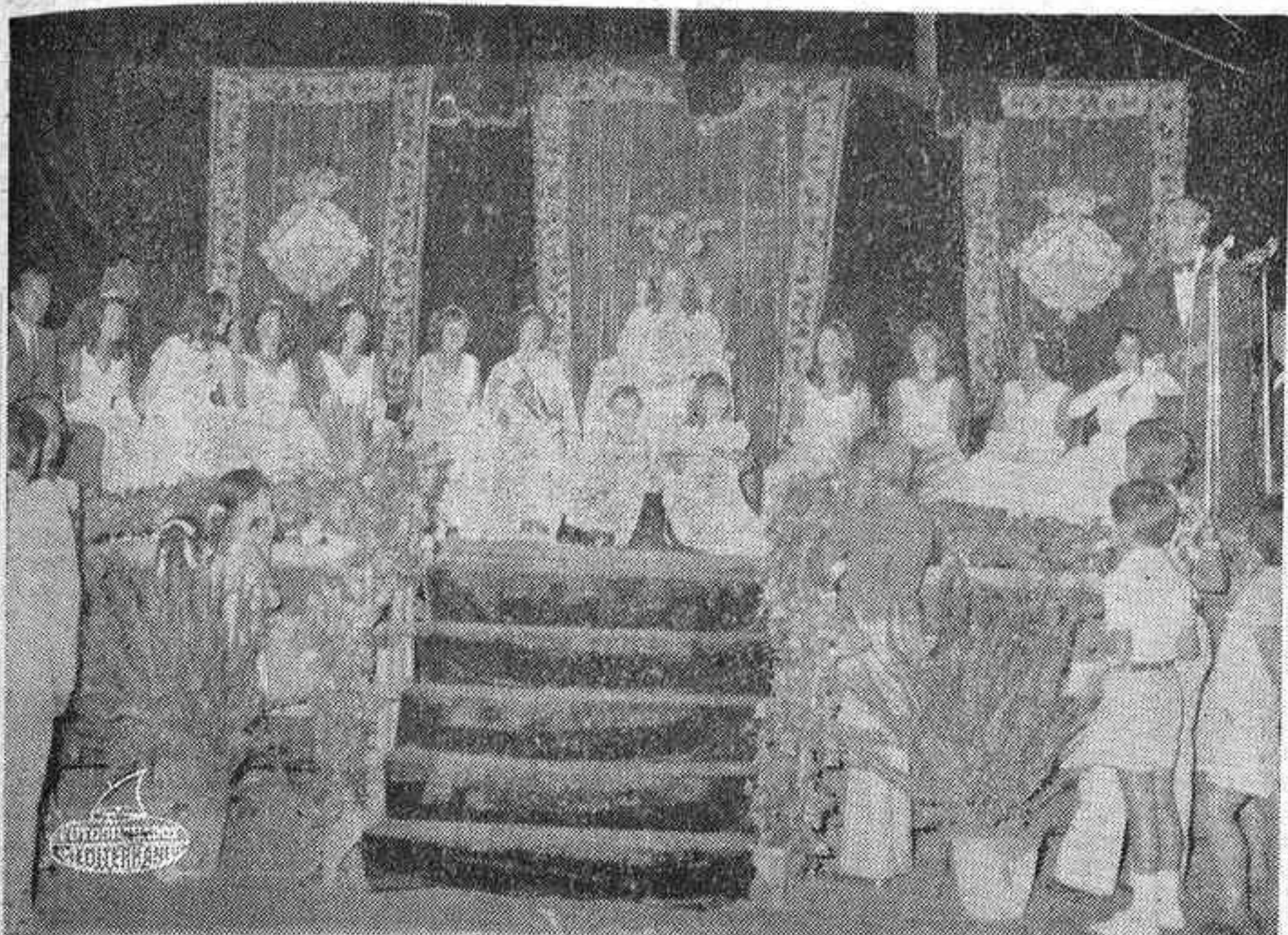
INFORMACION DE LA PROVINCIA

Viene de la pág. 3
dables condiciones del pueblo y término, vayan adquiriendo vi-

viendas deshabitadas para residencia temporal o veranlega que hará que el pueblo se anime y conyerta, como merece, en excelente residencia turística y de

verano. Sus aguas, sus paisajes, su clima, a ello, convida de manera eficaz. Plácese para cuantos a ello contribuyen.
LUCIANO ROMERO

VALL D'ALBA: Pasaron las fiestas...



Han finalizado las Fiestas Patronales de 1973. Un año más hemos vivido nuestra Semana Grande —que ciertamente no es una semana, por cuanto las fiestas duran diez días— y pasada la misma nos quedan los recuerdos, las alegrías vividas con los amigos, con quienes nos visitan. Pertenecen ya a la historia, a la pequeña historia de nuestro pueblo, que no se escribe con mayúscula como no sea en nuestro emocionado recuerdo, la gratísima velada en la que tuvo lugar la proclamación de la Reina de nuestras Fiestas, señorita Montserrat Romero Marzá y de las Damas de su Corte de Honor; es ya recuerdo el esplendor y belleza del escenario, con sus hermosas cestas de flores y con nuestras mujercitas divinamente ataviadas para resaltar un encanto que por sí sólo, sin embargo, luce magnífico; a la historia pertenece también el espléndido discurso del Mantenedor don Eduardo Soler y Estruch y por supuesto también todas y cada una de las veladas celebradas, amén de la presentación y proclamación de la Reina, es decir, aquellas en que hemos tenido espectáculos o atracciones tan buenas como las de Jorge Sepúlveda, Camilo Sesto, los Tres de Castilla, Rafael Conde «El Titis», Ana Kiro, Dimas de Jaén, los Chachos de España y otros. Con todos ellos lo hemos pasado muy bien; como también hemos disfrutado lo nuestro en otros actos programados tales como el tiro al plato, la Gimkhama automovilística, el concurso de tractors,

etc. Mención especial merecen para nuestro recuerdo no sólo los actos religiosos, concurrenciosos como nunca, si que también aquel especialísimo que homenajeamos a nuestros mayores entregando sendos pergaminos, bellamente enmarcados, al hombre y a la mujer más ancianos de nuestro Municipio y ofrecimos un coctail, tras la actuación de la Rondalla de Tales, a todos cuantos han superado ya en el caminar por la vida los 70 años de edad; todo esto, digo, ha sido muy bonito, muy lucido, muy espectacular, y no caeremos en el olvido de pasar por alto los seis días de toros (tres de vaquería y otros tantos de vaquillas) y los dos toros de fuego, pero y aquí viene el primer aspecto importante a destacar en esta crónica pero, digo, si todo esto es importante, si una vez más hemos enaltecido a nuestro pueblo y hemos marcado nuevos hitos en el vivir comunal optimista y afortunado, todo ello ha sido posible, sin duda alguna, gracias a esa extraordinaria Comisión de Fiestas que sin descanso, sin rogarle esfuerzos y sacrificios, ha dado de sí cuanto podía para brindarnos el apretado y exuberante programa que durante las Fiestas se ha desarrollado. Es porque contamos con hombres como Domingo Matutano Castillo, Presidente; Fernando Bernal Vicente, Vicepresidente; Jaime Bellés Julián, Tesorero; Juan Mas Capdevila, Secretario; Vicente Centelles Montañés, Vocal y Expresidente; Jose María Castillo Capdevila, Vocal,

y Ex-Secretario, y Agustín Roure Doménech, Antonio Barreda Barreda, Rafael Julián Julián, Manuel Gallego Verdoy, Bernardino Chiva Gauchia, José Centelles Barrachina, Juan Antonio Torner Ibáñez y Manuel Castillo Andreu, todos ellos vocales, por lo que las fiestas alcanzan metas en verdad fabulosas, y ello pese a que el tiempo, a veces, no se nos da todo lo bien que nos convendría... Por eso, pues, porque estos 15 esforzados Valdelebens han trabajado por su pueblo con ánimo e ilusión, son desinteresados y entrega, es por lo que para ellos deben ser nuestra sincera gratitud y aplauso; ellos lo han puesto todo, antes de las fiestas, mucho antes y durante las mismas, entre bastidores y con su presencia activa, sudando y agotándose entretanto los amigos y convecinos lo pasan bien, multiplicándose, en fin, para que todo salga bien. Por eso, pues, repetimos para ellos nuestro aplauso y felicitación. Han seguido la línea que marcaron muy acertadamente los también formidables Valdelebens que les precedieron en 1971 y 1972 y estamos seguros de que en tanto en cuanto contemos con hombres así no habrá obstáculo que nos parezca pequeño o que nos arredre, en ningún aspecto, no solo en el festivo. Y aquí vendría al segundo aspecto importante, en el que hablaríamos de la constitución de nuestra Banda de Música, con una edad media de diez años. Pero de ello hablaremos en otra ocasión. — ORDUNA. — Corresponsal.

VILLAFRANCA DEL CID: Acto de Proclamación de la Reina de las Fiestas



El sábado día 1 del corriente mes, tuvo lugar en Villafrañca del Cid el acto de presentación de las Reinas Mayor e Infantil de fiestas, que (d.m.) darán comienzo el día ocho, con la Festividad de la Virgen de Losar, Patrona de la localidad. Son las diez treinta de la noche. La banda municipal de la localidad se encarga de iniciar el acto. Con las notas entusiastas y armoniosas de la primera melodía; se inicia el desfile de las Reinas, acompañadas de sus correspondientes Damas de honor.

El Sr. Alcalde de la localidad D. José María Vives Troncho, pronunció en breves palabras su discurso; con lo que dió por empezadas y abiertas las próximas fiestas con el anticipo de este acto, agradeciendo a todos, cuantos con su esfuerzo y entusiasmo han hecho posible las futuras fiestas y desear a todo el pueblo, que estas sean el ejemplo de una sana y alegre diversión. Al tiempo que la orquesta local los «The Villfrances» amenizaban la velada con sendas canciones dedicadas a cada una de las Reinas, el Sr. Alcalde, impuso a estas las banderas de honor, y las mismas Reinas continuaron el acto de la imposición,

a sus correspondientes Damas de Honor. Seguidamente, el animador D. Nicolás Pérez Salameiro, Expresidente de la Diputación Provincial, en una serie lírica de versos sencillos y emocionados, resaltó la laboriosidad del pueblo de Villafrañca, su empuje y vitalidad, debido al constante esfuerzo de sus habitantes, ya que en medio de una tierra aspera y estéril, sembrada armoniosamente de rocas, han hecho brotar una floreciente industria, orgullo, no sólo de la provincia sino, de toda la geografía nacional. Recitó a continuación una serie de versos, brevedad para

Pasa a la pág. 3

LA ISLA DE AFRODITA

(10)

Muchas costumbres inglesas siguen aún vivas entre la población de Chipre LA BANDERA BLANCA DE UN RAMO DE OLIVO LEYENDAS Y TRADICIONES DE LA DIOSA DEL AMOR HISTORIA PARA NUEVE MIL KILOMETROS CUADRADOS

Por GERTRUDIS PABLOS

Las cabinas telefónicas de Chipre son rojas, fabricadas en Inglaterra y traídas hasta Limasol y Famagusta a bordo de barcos de pabellón inglés. Sus flamantes coches —todos de marcas extranjeras con el Mercedes a la cabeza— tienen el volante a la derecha y corren por los cinco mil kilómetros de carreteras asfaltadas del país —un país de 96 kilómetros de ancho, 240 de largo y 700 de contorno— ocupando el lado izquierdo de la calzada.

fermentará con más pasión que antes. La lucha por la unión con la Península ensayará ahora también fórmulas legales, pero la inercia británica dará al traste con toda clase de procedimientos.

LA BANDERA DE LA INDEPENDENCIA
La Primera Guerra Mundial va a imponer una tregua entre chipriotas y británicos. Voluntarios de la isla, griegos y turcos, harán causa común con los Aliados. Pero el desengaño volverá

cuatro años más tarde, cuando el pueblo chipriota se da cuenta de que sigue convertido, a pesar de la guerra en una colonia británica. Pero con ese sentimiento de fracaso, los ingleses han colocado también en las tierras de «Kiprus» una bomba de espoleta retardada. La primera explosión será en 1931 y se traducirá en repetidas manifestaciones y numerosos actos de terrorismo. Ingleses y chipriotas inician una guerra colonial cuya primera fase terminará con el triste aplastamiento de los rebeldes. Lo que se juegan los ingleses es demasiado im-

portante para seleccionar procedimientos para conseguirlo. Años 1936-1938. El nacimiento se levanta amenazador en Europa. Para el Almirantazgo, Chipre es el enclave principal del imperio en este momento. Las aspiraciones de cuatrocientos mil personas no van a echar por tierra los grandes proyectos de Inglaterra. Impotentes, los chipriotas, seguirán esperando mejores días. Los días mejores se los ofrecerán un coronel, un monje y las mágicas siglas de la EOKA que al fin, conseguirán izar sobre los tejados rojos, las cúpulas ortodoxas y los minaretes turcos, la bandera blanca con el ramo verde de olivo.

Se necesitan oficiales 1.ª y peones de albañil

Dirección: COROASA

(Fábrica Pamesa, ctra. Alcora en Almazora)

Oficina de Colocación en Castellón. Ref. 2.384

A SEÑORAS

30-55 años, de amable trato, fuerte personalidad y que estén MUY RELACIONADAS; otorgaríamos lucrativa representación primera firma internacional.

Ingresos: 30.000-60.000 pesetas mensuales. Para Castellón y localidades importantes.

Escriban al apartado 36.076 - MADRID.

Ref. AR. Nal. 12.184.

Gran éxito el conseguido por el Grupo de Danzas de Educación y Descanso, de Castellón en sus actuaciones en Palma de Mallorca



DURANTE tres días el Grupo de Danzas de Educación y Descanso de Castellón, ha paseado nuestro folklore típico de la provincia, por las zonas turísticas tan conocidas de la localidad de Alcudia (complejo turístico la Ciudad de los Lagos), tan saturada en esta época del año del turismo español y extranjero. Nuestros muchachos que fueron alojados en uno de los tres

hoteles Reina de aquel complejo turístico, fueron tratados maravillosamente en todo instante, dando ellos a cambio su arte folklórico, que fue muy aplaudido por el numerosísimo público asistente.

Muchas invitaciones se han recibido ya para futuros desplazamientos y actuaciones del Grupo tanto en la Isla como del público extranjero, que indicaban

era uno de los mejores Grupos que ellos habían visto actuar.

Se aprovechó también durante las horas de no actuación, para realizar excursiones facultativas por toda la isla.

Felicitamos al Grupo de Educación y Descanso, de Castellón de la Plana, por el éxito tan grande conseguido, así como por dar a conocer nuestros bailes al público mallorquín y extranjero.

UNA POBLACION JOVEN

Apenas mayor que Córcega, con sus nueve mil doscientos cincuenta kilómetros de superficie, Chipre ofrece, en miniatura, un resumen de todos los países mediterráneos.

Una población de 650.000 habitantes —55 por ciento de menos de 25 años y el 28 por ciento entre los veinticinco y los cincuenta—, se reparten sin grandes concentraciones, entre la capital (Nicosia, cien mil habitantes), cinco grandes villas, seis centenares de pueblos y pueblecitos y un puñado de monasterios.

Durante muchos siglos el litoral de la isla permaneció prácticamente desierto. Los chipriotas para evitar ataques de los piratas árabes, levantaron sus viviendas y sembraron sus campos, durante generaciones, a varios kilómetros de la costa, tierra adentro, determinando por su cuenta, las reales fronteras de la isla. Sólo cuando las circunstancias se lo permitieron, el isleño se hizo pescador de nuevo y buscó el mar como en los primeros años de su historia.

CIUDADES QUE HICIERON HISTORIA Y PAISAJES

Korynia, amarrada al pie de una fortaleza levantada por los venecianos sobre ruinas bizantinas, se yergue segura sobre farallones frente a Turquía arropada por un paisaje perfumado de romeros, terribintos y naranjos. Hacia el este, una naturaleza virgen aún, de minúsculas bahías y cabos rocosos, prolonga en el mar los tendones calcáreos de la cadena del Pentadáctilos. Más allá, la península de Karpas es el dedo de la isla que apunta hacia Asia.

En Levante y en el sur el paisaje es blando, mullido y dulce. En el centro de una tranquila bahía, el olor dulzón de las mimosas anuncia desde lejos a Famagusta, el primer puerto comercial de la isla. Bordoando el litoral, al oeste, Larnaca, en la vieja residencia de los cónsules extranjeros, y las playas de Dhikellia con su espectáculo infinito de redes secándose al sol como en los tiempos romanos, envueltas con olor de eucalipto y de pescado fresco.

En Limasol, la segunda ciudad de Chipre, cinco kilómetros de playas encuadran el puerto que exporta a Europa las frutas y los vinos de la isla.

En Limasol, vive Lamatis, el hombre más rico del país y uno de los más ricos de Oriente Medio, no lejos de las bases inglesas de Akrotiri y Episcopi que se esconden, un poco más allá, en las próximas montañas.

Hacia Pafos, el recuerdo de Afrodita se agiganta. Todavía ante la roca Romios —que el héroe bizantino Digenis lanzó hacia el mar de un puñetazo en el mismo lugar que la leyenda señala el nacimiento de la diosa— viene algún loco a sentarse de vez en cuando a esperar una nueva aparición del cuerpo blanco y desnudo. Todavía, en las noches de luna, mujeres humildes vienen a rezar aquí en busca del amor y de la fertilidad de su vientre.

El nombre de Pafos resuena con ecos de viejos textos bíblicos. Entre tumbas de reyes, iglesias, catacumbas y palacios, se crea al aire seco de este puerto blanco, toda la historia de la isla.

(PYRESA)

EL TORO DE LIDIA

SUJETAR

El diestro impone su voluntad al sujetar al toro

La palabra sujetar muy utilizada en tauromaquia tiene un significado psicológico. La psicología es considerada como ciencia de la conducta.

La acción del diestro de mantener fija la atención de la res en el engaño (sujetar) se llama psicológicamente «sugestibilidad». Sujetar (sugestibilidad) representa una aptitud del toro para reaccionar maquinalmente a una señal del engaño o de la voz sin participación activa de sus deseos o tendencias. La sugestibilidad puede describirse como un estado de receptividad nerviosa y emocional que actúa en los dos sistemas nerviosos: El central y el autónomo. Produce una especial inmersión en el mundo exterior y la sujeción a la influencia de otras personas.

Normalmente, la sugestibilidad disminuye con la edad y con el conocimiento (haber sido torreado). Los factores que favorecen la sugestión son la emotividad, un temperamento flemático y una salud débil o enfermiza.

Con la edad el toro toma quehaceres y adquiere en el ruedo un sentido de atacar sobre seguro y herir certeramente del que carece el toro joven. Las manifestaciones (sentido) que el toro capta de los objetos durante la lidia impiden la sugestionabilidad del animal. El animal torreado puede tomar vicios o malas costumbres (resabios), perder la espontaneidad en sus movimientos que compromete al diestro y corretear a su placer

por el ruedo (suelto) sin poder dominarle (sujetar).

Emotividad es la aptitud para reaccionar a los acontecimientos experimentando emociones. El toro bravo es emotivo e impresionable, a veces vibra por poca cosa, parece susceptible y vulnerable, pero no por ello es inadaptado a la situación.

El temperamento es el modo que tiene el toro, por la forma de su constitución orgánica, de reaccionar ante los estímulos de la lidia. El animal con temperamento flemático es lento y calmado en su actuación facilitando el lucimiento del torero y la sugestibilidad.

Una salud débil o enfermiza puede afectar a la integridad del animal y originar un juego cuyas impresiones exteriores le hagan excesivamente susceptible. La administración de drogas algunas horas antes de celebrarse la corrida pueden producir un decaimiento que al modificar el poder y bravura del animal permiten «sujetarlo» con facilidad.

Para obtener un estado de sugestión hipnótica, el torero inmoviliza la atención del toro con un fuerte estímulo, la muleta, que ahorra al toro agotado por la fatiga y el dolor originado por las picas y las banderillas. Los pases repetidos y rápidos del engaño delante de la cara del cornúpeto obligan a fijar la mirada en el engaño. Los movimientos constantes y las detenciones bruscas contribuyen a aumentar su fatiga, atiende a los

cites de los lidiadores, sigue el giro de la muleta y se embebe rematándose en ella. El animal trata de buscar una posición favorable para recuperar sus fuerzas, pero un ligero movimiento de la muleta o una simple exclamación del diestro modifican el deseo del animal, que mantendrá la cabeza fija y su mirada inmóvil.

Sin embargo, la sugestibilidad del toro en el ruedo puede presentar tres actitudes diferentes: «gran sugestibilidad», «sugestibilidad menor» y «sugestibilidad mínima o nula». Si el toro se presenta tranquilo, pasivo, sin dar muestras de turbación (gran sugestibilidad). Si el animal finge contemplar la muleta, demora la acometida y también se frena al tomar el engaño (sugestibilidad menor). El caso más raro es de actitud rebelde, el toro expresa abiertamente su duda con un gesto de resistencia, induciendo a error al torero y al aficionado (sugestibilidad mínima o nula).

Para obtener el estado de sugestibilidad (suetar) el diestro debe tener una profunda confianza en sí, sangre fría y convicción de que el toro representa un organismo emotivo y fácilmente vulnerable que le permitirá imponer su voluntad con el aspecto de hechizo.

(PYRESA)
ALFONSO MONTERO AGUERA
Veterinario.

VUELTA A LA DIGNIDAD PERDIDA

Por Sabino ALONSO FUEYO

El hombre de nuestro tiempo vive sin intimidad, sin tiempo apenas para pensar, para ser, porque la prisa y el vértigo tal parece que le achican el alma. Cree que vivir equivale a moverse, agitarse e inventar nuevas máquinas; y lo cree así porque confunde lastimosamente la acción con la agitación.

Hay excesiva movilidad en el pensamiento actual, casi frenesí en los negocios y realidades sociales, desproporción evidente entre el progreso técnico y el avance moral; y por eso el hombre de hoy vive un tanto desarraigado del terreno profundo de su conciencia personal, sin ocio fecundo, sin ese goce especial que brinda a veces el aburrimiento y esa especie de necesidad de respirar por dentro.

Yo creo, amigo lector, que el mal de nuestra época radica, sobre todo, en la nivelación impuesta por el pensamiento técnico, que es incapaz por sí sólo de ser social; que se vuelve tiránico, cuando no está compensado por la presencia de comunidades orgánicas anteriores a su acción; y se hace servil, si que- reis, porque depende, para ser, de la esclavitud que instaura y del «material humano» que utiliza. Es así como va perdiendo el hombre de hoy el sentido de lo real y del prójimo; y se abandona al automatismo de la imaginación abstracta, la única facultad que le consuela de su penosa ausencia de raíces. Ha perdido hasta el sentimiento entrañable del respeto como homenaje y regalo a una objetiva jerarquización de valores.

Tal es su verdadera situación dramática, al borde mismo de su propia esencialidad. Así las cosas, nos brinda otro esquema intelectual del mundo y de la vida, y se embriaga en la exaltación de sus medios de dominio, fiándose de sí mismo casi hasta lo infinito.

Pero esta racionalización o mecanización de las horas no le ha vuelto ni más transparente ni más apacible su desgarrado vivir; antes por el contrario, el hombre de nuestro tiempo fue olvidándose, paso a paso, de su fin inalienable de plena humanidad, hasta quedarse dramáticamente sólo en un mundo de fórmulas y estériles razonamientos, que no pueden devolverle su sosiego y tranquilidad.

Entre lo que debiera ser y lo que es con el equilibrio de lo ideal; con el aliento de una fe intensamente perfecta o el ardiente deseo misionario de purificar este mundo viciado que nos ha tocado en suerte vivir. Sería llegado el momento en que el hombre retornase a su dignidad perdida.

Y la dignidad humana no podrá ser recuperada por el hombre de nuestro tiempo, si éste no llega a entender que, por encima del hecho contingente de su propia autodeterminación, existe un ideal más alto de humanidad, para cuya conquista ha sido traído a la tierra. La doctrina de no esperar nada más allá de la pura finitud, no hace posible la convivencia. Hay que buscar tras las estrellas una razón suprema para vivir, perecer o sacrificarse.

Es que está enfermo; y se engaña con seguridad quien pretenda curar esa enfermedad por una terapéutica de razón, de tecnificación. El remedio no está ahí; no creo esa sea la medida que pueda salvarle. Como no es posible salir de la decadencia. Escapar a la decadencia está fuera de todo poder, y lo que se viene escogiendo como medio de salud no es sino otra real expresión de la decadencia del hombre de nuestro tiempo.

En realidad, las cosas no marchan bien y los pueblos se desintegran, cuando la corrupción de la moral se hace patente y se deja atender a todo ese complejo de «pequeñas» apatías y satisfacciones en el que discurre nuestra actividad diaria; cuando no encuentra cauce y formas apropiadas la pasión por ese algo irreductible que hay en cada uno de nosotros y que todavía alienta en las viejas y manidas palabras: «Libertad y justicia».

He aquí los móviles universales y desinteresados por los que merece la pena luchar para llegar a tocar la «justicia» y la «libertad» como hechos reales o auténticos, para experimentarlos como un estado del alma. Desaparecería entonces la tensión

entre lo que debiera ser y lo que es con el equilibrio de lo ideal; con el aliento de una fe intensamente perfecta o el ardiente deseo misionario de purificar este mundo viciado que nos ha tocado en suerte vivir. Sería llegado el momento en que el hombre retornase a su dignidad perdida.

Y la dignidad humana no podrá ser recuperada por el hombre de nuestro tiempo, si éste

no llega a entender que, por encima del hecho contingente de su propia autodeterminación, existe un ideal más alto de humanidad, para cuya conquista ha sido traído a la tierra. La doctrina de no esperar nada más allá de la pura finitud, no hace posible la convivencia. Hay que buscar tras las estrellas una razón suprema para vivir, perecer o sacrificarse.

(PYRESA)

CAMBIO DE MONEDA EXTRANJERA DURANTE LA JORNADA DE AYER

PAIS	MONEDA	Comprador Pesetas	Vendedor Pesetas
United States	1 Dólar U.S.A.		
	Billete grande	55'96	56'56
Canadá	Billete pequeño	55'54	56'56
	1 Dólar canadiense	54'89	55'44
France	1 Franco francés	12'64	12'77
	Afrique Fr. (C.F.A.)	25'24	25'49
England	1 Libra Esterlina	136'43	137'79
	Suisse	18'32	18'50
Belgique	100 francos belgas	145'51	146'97
	Deutschland	1 Marco alemán	22'54
Italia	100 liras italianas	9'07	9'16
	Netherlands	1 Florin holandés	20'63
Sweden	1 Corona sueca	13'10	13'23
	Denmark	1 Corona danesa	9'52
Norway	1 Corona noruega	9'84	9'94
	Finland	1 Marco finlandés	14'93
Osterreich	100 chelines austríacos	305'49	308'54
	Portugal	100 escudos portugueses	230'91
Maroc	1 Dirham (100 francos marroquíes)	12'92	13'05

(INFORMACION FACILITADA POR EL BANCO DE VALENCIA)

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales



SEXTA JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS

VALENCIA

SERVICIO REGIONAL DE CONSTRUCCION

RESOLUCION DE LA SEXTA JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS DE VALENCIA POR LA QUE SE CONVOCA PARA EL LEVANTAMIENTO DE LAS ACTAS PREVIAS DE OCUPACION DE LAS PARCELAS QUE SE CITAN, AFECTADAS POR EL TROZO I DE LA AUTOPISTA DE PEAJE TARRAGONA - VALENCIA EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CASTELLON

Aprobado definitivamente por la Dirección General de Carreteras con fecha 3 de Agosto de 1973, el anejo reformado del trazado en la sección I, Trozo III-b de la Autopista Tarragona-Valencia, declaradas, la utilidad pública de las obras por Decreto 2.052/1971, de 23 de Julio, la necesidad de ocupación de los bienes y derechos afectados implícita en la aprobación otorgada al proyecto de trazado, según previene el Decreto 1.392/1970, de 30 de abril, en su artículo tercero, y la ocupación urgente de los precitados bienes por el artículo cuarto del Decreto 1.392/1970, anteriormente aludido.

Esta Jefatura de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de Diciembre de 1954, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados de las fincas que seguidamente se expresarán, para que comparezcan en los Ayuntamientos en que radican los bienes afectados

como punto de reunión para, de conformidad con el procedimiento que establece el artículo 52 citado, llevar a cabo el levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas y, si procediere, el de las de ocupación definitiva.

A dicho acto deberán asistir los afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y último recibo de contribución, acompañados de los arrendatarios de los terrenos si los hubiere. Al acto podrán asimismo los interesados comparecer acompañados de sus peritos y Notario, si lo estiman oportuno, con gastos a su costa.

Las fincas objeto de levantamiento del acta Previa de ocupación son las que seguidamente se reseñan, con expresión del día y hora en que se procederá, a la celebración del acto, debiendo comparecer en los Ayuntamientos los interesados respectivos.

TERMINO MUNICIPAL DE CASTELLON

Día 18 de Septiembre de 1973, a las nueve treinta horas, fincas números
CS: 254, 255, 256, 257, 258, 268, 272.
Día 18 de Septiembre de 1973, a las diez treinta horas, fincas números
CS: 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 271, 269, 270.
Día 18 de Septiembre de 1973, a las once treinta horas, fincas números
CS: 273, 277, 284, 287, 289.
Día 18 de Septiembre de 1973, a las doce treinta horas, fincas números
CS: 275, 276, 279, 281, 282, 292, 321, 294, 296, 301.
Día 18 de Septiembre de 1973, a las dieciséis treinta horas, fincas números
CS: 278, 280, 285, 291, 317, 319, 722, 306, 308.

Día 18 de Septiembre de 1973, a las diecisiete treinta horas, fincas números
CS: 283, 286, 288, 293, 320, 310, 312.
Día 19 de Septiembre de 1973, a las nueve treinta horas, fincas números
CS: 295, 297, 298, 299, 300, 313, 315, 316.
Día 19 de Septiembre de 1973, a las diez treinta horas, fincas números
CS: 311, 314, 314-Bis, 318, 324, 702, 705.
Día 19 de Septiembre de 1973, a las once treinta horas, fincas números
CS: 323, 700, 703, 704, 706, 707, 708.
Día 19 de Septiembre de 1973, a las doce treinta horas, fincas números
CS: 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716.
Día 19 de Septiembre de 1973, a las dieciséis treinta horas, fincas números

CS: 717, 718, 719, 726, 720, 721, 724.
Día 19 de Septiembre de 1973, a las diecisiete treinta horas, fincas números
CS: 723, 727, 725, 274, 290, 728, C-6-9, C-6-20, C-53-1, C-6-31.

Los nombres relativos a nombres y domicilios de los titulares de las fincas especificadas, así como los de superficie afectada por la expropiación y datos catastrales se han publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 13 de Agosto, «Boletín Oficial de la provincia» del día 14 del pasado mes de Agosto, y en el diario MEDITERRANEO de fecha 12 de Agosto, todo ello del presente año.

Respecto a las fincas que seguidamente se relacionan, es de significar que, como consecuencia de la información pública, practicada a los efectos de subsanar posibles errores, según determina el artículo 56 del Reglamento de la Ley de Expropiación Forzosa, de 26 de abril de 1957, se han modificado diversos datos, por lo que se inserta de nuevo, de dichas fincas, la relación concreta e individualizada de los bienes y derechos afectados.

TERMINO MUNICIPAL DE CASTELLON

Finca N.º	Titular y Domicilio	Superficie Afectada m²	Datos catastrales Polígono Parcela	Naturaleza y clase del bien o derecho (1)	Finca N.º	Titular y Domicilio	Superficie Afectada m²	Datos catastrales Polígono Parcela	Naturaleza y clase del bien o derecho (1)
CS-268	Vicenta Rovira Más Sanahuja, 71-1.º CASTELLON	4.888	6 56	Algarrobos 2ª	CS-314	Elena Ratera del Cacho Mar, 27-5.º VALENCIA	4.326	53 105	Labor riego 8ª
CS-270	Francisco Rambla Enmedio, 105 CASTELLON	2.932	6 57	Agrios riego 4ª	CS-321	Alfredo García Ramón Colón, 76-1.º-A CASTELLON	1.857	53 13	Agrios riego 5ª
CS-272	Vicenta Rovira Más Sanahuja, 71-1.º CASTELLON	52		Cº Propiedades	CS-323	Carmen Masip Llopis Obispo Climent, 10 CASTELLON	263		Cº Propiedades
CS-275	Alfredo García Ramón Colón, 76-1.º-A CASTELLON	2.474	6 9	Agrios riego 2ª	CS-700	Carmen Masip Llopis Obispo Climent, 10 CASTELLON	1.479	53 172	Cereal riego 8ª
CS-276	Alfredo García Ramón y Otros Colón, 76-1.º-A CASTELLON	465		Cº Propiedades	CS-704	Félix Balado Renau San Roque, 76 CASTELLON	1.836		Cº Propiedades
CS-277	Baltasar de Casanova y de Ferrer Av. Hnos. Bou, 4-7.º-14.º CASTELLON	2.904	6 23	Labor riego 5ª	CS-706	Vicente Sales Porcar Av. Tombatosals, 1 CASTELLON	284	7 176	Cereal riego 1ª
CS-279	Alfredo García Ramón Colón, 76-1.º-A CASTELLON	11.999	6 9	Agrios riego 2ª	CS-707	Cristóbal y Tomás Forcadell Peris San Roque, 44 CASTELLON	11.365	7 180	Cereal secano 3ª
CS-281	Alfredo García Ramón Colón, 76-1.º-A CASTELLON	259		Cº Propiedades	CS-709	María Segarra Peris San Vicente, 26 CASTELLON	8.999	7 183	Naranjos riego 5ª
CS-282	Alfredo García Ramón Colón, 76-1.º-A CASTELLON	3.550	6 109	Algarrobos 3ª	CS-724	José Miguel Palomo Temprado Sarratella, 3 CASTELLON	2.475	7 212	Agrios riego
CS-283	Antonio Bansá Pachés Moyano, 22-1.º CASTELLON	146	6 107	Labor riego 5ª					
CS-286	Antonio Bansá Pachés Moyano 22-1.º CASTELLON	8.272	6 107	Labor riego 5ª					
CS-288	Antonio Bansá Pachés Moyano 22-1.º CASTELLON	648		Cº Propiedades					
CS-294	Carmen Peris Goterris y Carmen Goterris Beltrán (usuF)								
CS-311	Boneta Mijares, 80-3.º CASTELLON	8.232	6 1649-20	Agrios riego 2ª					
CS-313	Elena Ratera del Cacho Mar, 27-5.º VALENCIA	9.508	53 17	Agrios riego 4ª					
	Teresa Aparici Causanilles San Roque, 11 CASTELLON	3.217	53 106	Agrios riego 5ª Casa					

(1) Datos del Servicio de Catastro de Rústica de la Delegación de Hacienda.
El cultivo y aprovechamiento actual es el que figura en los Planos Parcelarios expuestos a Información Pública, Valencia, a 4 de Septiembre de 1978.

EL INGENIERO JEFE REGIONAL.
P. D.
EL INGENIERO JEFE DE LA SECCION DE CONSTRUCCION
Fdo: Eduardo Labrador Rodríguez.

VIDA DEPORTIVA

El domingo se abre la Liga en el Estadio

CON LA VISITA DEL SPORTING DE GIJÓN

EL domingo, en el Estadio, apertura de la Liga con la visita del Sporting de Gijón, con arbitraje del Sr. Forés, a las 5'30.

La liga comenzó ya para todos el pasado domingo, correspondiéndole el turno como visitante al Castellón, que abrió fuego en la capital de España enfrentándose al Madrid. Las sorpresas fueron muchas también en esa primera jornada, siendo una de las sonadas la que nos proporcionó el conjunto castellanense al conseguir un empate meritorio en el propio feudo madridista. Gordá fue también la derrota del Barcelona en Elche por lo inesperada, como asimismo la derrota de la Real Sociedad en Atocha a manos del Granada, inmediato contrincante del Castellón después del partido del domingo con el Gijón. Como también cabe señalar el resultado negativo del Athletic de Bilbao en Baladós.

De salida, pues, la Liga se ha puesto al rojo vivo con el empate del Castellón, primero, y derrotas mencionadas de los que partían como favoritos. La segunda jornada, no cabe duda, también nos ofrecerá alguna que otra sorpresa, pues en ella se señalan partidos interesantísimos como la visita del Madrid a Los Carmenes y del Valencia al Estadio Manzanaras.

El Castellón, en contra de la creencia general, tampoco lo tiene nada fácil frente al Sporting gijonés. Bien es verdad que el empate conseguido en el Bernabeu da margen mas que suficiente para las alegrías y entusiasmos, pero no es menos cierto que el Gijón, muy escocido por su rotunda derrota ante el Atlético de Madrid, llegará con el ánimo puesto de remediar ese mal comienzo que ha tenido en el propio Molinón. No habrá que fiarse, pues.

También en Barcelona dicen que no hay acuerdo sobre Clares

BARCELONA, 4 (Pyresa). — Mal comienzo de liga para el Barcelona. La derrota en Altavilla sorprendió incluso a los seguidores azulgranas más pesimistas que confiaban en el equipo después de haberlo visto en acción en el torneo Gampel.

Michels considera incompleta la actual plantilla, y la directiva hace lo imposible por conseguir los fichajes que solicita el técnico azulgrana. Ayer, el Sr. Montal se reunió con el presidente del Castellón, Sr. Fabregat. Después de largas conversaciones parece ser que no llegaron a un acuerdo y que Clares no vendrá al Barcelona.

Otro objetivo azulgrana es el bilbaíno Rojo I. Las negociaciones existen y el club vasco, por otra parte, tiene un gran interés en conseguir los servicios del azulgrana Zabala, que iría tras el pasado. En las próximas horas pueden producirse importantes acontecimientos sobre esta cuestión.

ENTRENAMIENTOS

Se sigue con el régimen ordinario de entrenamientos en el Estadio Castalia. Durante toda la semana se van realizando bajo el programa previsto en las mañanas de cada día. El de hoy, miércoles, será ligero, ya que, como ha venido siendo tradicional hasta ahora, mañana se rematarán los entrenamientos físicos de la semana con un partidillo entre los mis-

mos componentes de la plantilla. Esta vez no habrá partido con el cuadro amateur por tener que desplazarse éste —se desplazó ya—, para jugar fuera de nuestra capital.

Todavía no se nos ha dado a conocer si el partido de entrenamiento se jugará por la tarde o por la mañana, aunque en este caso también podemos decir que han tenido lugar siempre por la tarde.

NADA DE CLARES Y NADA DE PLANELLES Y DEL BOSQUE

En este mundo del fútbol no se puede asegurar nada, pero sí se nos ha comentado por persona enterada que Clares no se mueve del Castellón. El tira y afloja parece que tuvo su cénit el sábado pasado por la tarde, con esa determinación confusa que motivó la ausencia del delantero centro en el partido con el Madrid, con otro cambio de impresiones (parece ser que tuvo lugar el lunes) que ha dejado despejado al asunto Clares. Este, pues, continuará por un año más en el Castellón.

En orden a la posible venida de Planelles y Del Bosque, la persona que nos informó de ello, empleó esta frase que resume su impresión: «No, no van a venir. Es casi imposible pueda contarse con ellos para esta temporada».

No descartó la posibilidad. Pero, en su semblante, no se reflejaba el optimismo deseado que algunos habrían gustado de oír. Aunque, ya decimos, en el mundo del fútbol nada puede asegurarse ni desmentirse como definitivo.

José Ten V.

Tiro al Plato

D. Francisco Campos Armell, brillante vencedor del Trofeo Armería Levantina

EL domingo se celebró en las instalaciones del Círculo de Cazadores «San Huberto», la tirada programada en honor de los participantes del I Concurso Internacional de Pesca Deportiva del Atún, que con tanto éxito ha tenido lugar durante la pasada semana.

La Armería Levantina, siempre en línea de colaboración con el deporte provincial, ha patentizado una vez más su gentileza, dotando a la tirada que nos ocupa una magnífica copa para el primer clasificado.

Bien sea por lo apretado del programa o por justificado cansancio, o por necesidad de regresar a sus respectivos puntos de origen una vez finalizado el Concurso de Pesca, la verdad es, que fue poco numerosa la participación de «pescadores en la tirada que comentamos.

No obstante, nos consideramos satisfechos de haber organizado esta tirada, cumplimentando así los deseos del Comité organizador del Concurso de Pesca del Atún, y muy especialmente del gran amigo Rafael Ribés, verdadero artífice del mismo.

Y centrándonos ya en lo que fue la tirada, hemos de registrar complacidos la gran actuación de D. Francisco Campos Armell, quien hizo buenos los 24 platos

de que se componía la serie. Fue muy felicitado y aplaudido cuando se le hizo entrega del trofeo tan brillantemente conseguido.

A continuación se clasificó, también en solitario con sólo dos fallos, el gran tirador D. Victor Hernández, quien ha culminado una excelente temporada plagada de triunfos. También fue muy aplaudido.

La clasificación general quedó establecida de la siguiente manera.

- 1.— D. Francisco Campos Armell
- 2.— D. Victor Hernández
- 3.— D. Fernando Salvador.
- 4.— D. Juan Castón
- 5.— D. Rafael Fortuño
- 6.— D. Félix Ramón.
- 7.— D. Enrique Mateu.
- 8.— D. Bautista Torres.
- 9.— D. Jaime Sidro
- 10.— D. Francisco Fortuño
- 11.— D. Antonio Museros (Jr.)
- 12.— D. Julio Dumont
- 13.— D. Julio Dumont (Jr.)
- 14.— D. Gaspar Gil Climent
- 15.— D. José Martínez
- 16.— D. Francisco Sánchez (Jr.)
- 17.— D. Antonio Museros Felipe
- 18.— D. Vicente Monferrer.
- 19.— D. Fernando Diago.
- 20.— D. Teodomiro Sánchez
- 21.— D. Manuel Gil.

Del segundo al último clasificado recibieron magníficos y valiosos lotes.

IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA PRECISA

MECANOGRAFA CON EXPERIENCIA, PREFERENCIA EN RAMO DE LA CONSTRUCCION. CHOFERS CON CARNET DE 1.ª MONTADORES—SOLDADORES DE EXTRUCTRAS METALICAS

Interesados llamar teléfono 21 33 18 Sr. Barberán u oficina colocalción referencia núm. 2377.

VENDEDOR

Precisamos para la zona de Castellón y Valencia, venta equipos industriales.

SE DESEA: Persona con ambición, espíritu de superación y elevada capacidad de trabajo.

SE OFRECE: Vehículo de la empresa, equipo de demostraciones, sueldo, seguridad Social, comisiones y agradable ambiente de trabajo.

Escribir con historial a PROTEIN, Avda. del Lidón, 5. Teléfono: 22 51 77. Castellón. Referencia 2371.

Marianín dice que en Valencia le lesionaron con mala intención

OVIEDO, 4 (Pyresa). — «Hubo mala intención», ha declarado el delantero centro del Oviedo, Marianín, en una entrevista que publica hoy el diario ovetense «La Voz de Asturias», acerca de la lesión que sufrió el sábado pasado en el estadio Luis Casanova, en el encuentro disputado entre el club ovetense y el Valencia.

El propio delantero ovetense, que se recupera aunque no sabe si podrá jugar el próximo domingo, cuenta su versión de los hechos: «El golpe principal, el que me hizo más daño, me lo dió Jesús Martínez, poco después de haber marcado nosotros el primer tanto. Luego vino Anibal a remacharlo. Tengo otra patada también en la pierna izquierda de otra entrada de Anibal cuando el balón había salido ya fuera de la banda. Me dejó marcados los tacos, pero fue un golpe de menor importancia que el anterior».

Al preguntarle el periodista a Marianín si creó que hubo mala intención, el delantero centro ovetense, afirma: «Si, si, rotundamente. Era algo que veía un ciego, no sólo las patadas que me dieron a mí, sino las que recibieron también mis compañeros».

El Málaga - Elche se jugará el sábado por la noche

MALAGA, 4 (Alfil). — El encuentro correspondiente a la segunda jornada liguera entre el Málaga y el Elche, señalado para el domingo próximo, se anticipa a las 10'30 de la noche del sábado anterior.

Ambos clubs han tomado este acuerdo con el beneplácito del organismo federativo competente.

La conquista de la cumbre

Por BALDO



¡ESTO ESTÁ CHUPADO!

¡NO CORRA, DON LISIDRO, QUE VOY A HACERLE EL DUO!

¡QUÍTENSE DE AHÍ, QUE VOY POR A LA...!

¡UN PLATANO PARA EMPEZAR, NO ESTÁ MAL...!

¡BARCELONA ES BONA, SI LA BOLSA SONA!

¿QUÉ HA DICHO QUE LOS CELTAS NO SUBEN...?

¡ESTO NO SE LE HACE A UN CABALLERO DE MI CLASE!

¡ESO SE LO DIRA USTED A MÁS DE UNO...!

¡HÁGAME UN LAZO, PASTEGO, QUE VOY LANZAO...!

ESO ES UN CHISTE BATURRO SIN GRACIA

¡MAL "NEGOSI" EL DE LOS DATILES!

¡ALGO QUE HACER POR ALLA ARRIBA TENDRE PUES...!

¡NO FALLO EL DE LAS FALAS!

¡¡E MALA SUERTECINA!

¡ERCASO ES QUE ME SHAN REMATAO LAS GUENAS COSECHAS DEL AÑO PASAO, RELENE...!

ENCUESTA DEPORTIVA

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. **Mediterráneo**

PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON

y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

D. _____

Domicilio _____

Localidad _____

VOTA este mes POR

CUPON 1 Septiembre

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES A FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. (Avda. Valencia, 31 y Ctra. Valencia Km. 81,700-Almazora) • Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avda. Cerrada y Velasco s/n).

METALISTERIAS FLORS

FABRICA VILLARREAL

Por ampliación Fábrica necesita cubrir los siguientes puestos de Trabajo:

- 1 Almacenero
- 4 Ayudantes
- 1 Peón

SE EXIGE:

- Servicio Militar cumplido
- Preferible Residentes en Villarreal

INTERESADOS: Presentarse en Fábrica Villarreal, Partida Madrigal s/n. o en Oficinas Luis Vives, núm. 11 CASTELLON

TELEFONOS DE MEDITERRANEO

ADMINISTRACION: 220060

REDACCION: 220060

TALLERES: 220060

VIDA DEPORTIVA

TERCERA DIVISION

Partido bronco: VINARÓZ, 0 - 0. JATIVA, 0



El balón rondó con insistencia el portal de Pacum, pero la delantera del Vinaroz se mostró torpe a más no poder.—(Foto Bran)

MUCHO sol y ligera brisa. Enorme expectativa y casi lleno. Césped cuidado. Arbitro el catalán Esquerdó. Actuación nefasta. Todo contra el Vinaroz. Tarjetas de blanco, para Suso, Argimiro, Ballester y Aragón.

OLIMPICO. —Pacum, Tormo, Ezequiel, Mollá; Tamarit, Cambra; Franco, Quinichí, Aragón, Fall y Palmero (Prieto).

VINARÓZ. —Ortiz, Diago, Sos, Bataller; Suso, C. Benet, Argimiro, Campos, Tobalo, Pedro y Boyero (Diaz).

El partido fue malo hasta la exageración y abundó el juego subterráneo. El dominio más acentuado por parte local, pero sin peligrosidad. A los 24 minutos, Argimiro sólo ante Pacum, desperdició un gol cantado. Mucho forcejeo y las defensas imponiendo su ley. Diez córners a favor del Vinaroz y tres en contra.

El Olímpico, se salió con la

suya y no precisamente por méritos propios. Bien Ezequiel, Pacum, Aragón y Falli.

Nervios a granel en el Vinaroz. Faltó el hombre ordenador de aquel desbarajuste. Nula la delantera. Incomprensible no jugar la baza Coll, en un todo por el todo. Bien está que haya tiempo, para superar el infortunio. Vamos a ver, si en Gandía surge un Vinaroz distinto y adiós a este negativo que fastidia.

ANGEL GINER

Balonmano

Brillante gala deportiva en Vinaroz



El Club Polideportivo Gráficas Balada de Vinaroz, ofreció el pasado sábado una fiesta en la terraza del Blau Club, con motivo de la entrega de trofeos y presentación de los equipos del Club que la próxima temporada intervendrán en las competiciones oficiales.

A fin de presidir el brillante acto, se desplazaron de Castellón D. Senén Porcar, Secretario Provincial de Educación Física y Deportes, que ostentaba la representación del Delegado Provincial; D. Vicente Blasco, Presidente de la Federación Provincial de Balonmano y D. Juan Carda, Presidente del Colegio de Arbitros, acompañados por sus distinguidas esposas.

A su llegada fueron recibidos por D. Francisco José Balada, Presidente del Club Polideportivo, que les ofreció una cena en un céntrico restaurante, a la que asistieron los jugadores José Fort, del Centro Excursionista, Agustín Ibáñez del Club Atlético San Sebastián y Jorge Figueras y Javier Balada, del Gráficas Balada.

Tras la cena, se dirigieron al Blau Club, donde fueron saludados por el Concejal Delegado de deportes, D. Tomás Barrachina, Vicepresidente del Club, D. Vicente Meseguer, directivos don José Fenollosa y D. Manuel Gómez Carrasco y corresponsales de prensa D. Angel Giner, don Manuel Foguet y D. José Luis Puchol.

Alrededor de una, las personalidades deportivas castellonenses y el Sr. Balada, se dirigieron a la mesa donde estaban expuestos los trofeos y desde allí, el presidente del Club dirigió por los micrófonos unas palabras de bienvenida y agradecimiento por su presencia, que hizo extensiva a cuantos llenaban la terraza. Hizo unas consideraciones sobre el auge del Balonmano en Vinaroz y expuso la

intención del Club que preside de promocionar al máximo este deporte, como lo demuestra el hecho de estar preparando tres equipos para la próxima temporada.

Le contestó D. Senén Porcar, quien con elocuentes palabras agradeció la labor que tanto el Sr. Balada como el Club que preside desarrollan en pro del deporte provincial y terminó deseándoles los mayores éxitos.

Seguidamente se procedió al reparto de trofeos. En primer lugar, el Sr. Porcar hizo entrega a José Fort, capitán del Gráficas Balada, de la copa del Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, por haber conquistado el Campeonato en la pasada temporada 1972-73. A continuación el Sr. Balada hizo entrega a Manuel Ibáñez, en representación del Gráficas Balada, de la copa conquistada en el «I Trofeo Francisco José Balada» por el instituido. El Sr. Blasco entregó a D. Enrique Ejarque, que ostentaba la representación del «Ignis» de Morella, la copa donada por Tejidos Magriñá al segundo clasificado. El Sr. Carda entregó la copa de la Cristalería Vinarocense a José Negre, del Centro Excursionista y el señor Porcar entregó a Agustín Ibáñez la copa de Transportes Meridiano, ganada por el Club Atlético San Sebastián.

A continuación el Sr. Balada hizo entrega del trofeo al máximo goleador, al jugador del Gráficas Balada, Miguel Montserrat, que consiguió 34 goles en los seis partidos del torneo. Y por último el señor Porcar, entregó el trofeo a la Deportividad, al Centro Excursionista.

Seguidamente fueron concentrados en el centro de la pista, los componentes de los tres equipos de Balonmano que defenderán los colores del Club la próxima temporada y que fueron recibidos con grandes aplausos.

Lo hizo en primer lugar el bicampeón provincial. Seguidamente el femenino y por último el de juveniles.

La fiesta estuvo amenizada por la orquesta «Thesis», y se prolongó con extraordinaria animación, desarrollándose en un ambiente en extremo agradable.

ERBA

Golf

TROFEO CLUB NAUTICO

CON motivo del I Concurso Internacional de Pesca del Atún del Mediterráneo celebrado en nuestra Ciudad y en atención a todos los visitantes que con tal motivo han estado con nosotros estos días, se ha celebrado en el Club de Golf un campeonato patrocinado por dicho Club Náutico, competición jugada en la modalidad Stableford Handicap, 18 hoyos.

Resultado vencedora netamente destacada con un juego inteligente, preciso, de auténtica campeona, la Sra. de Beltrán. Enhorabuena y que siga en esta línea. Es de destacar también la gran cantidad y clase de participantes, lo que viene a confirmar el gran auge que este apasionante deporte, que es el Golf, va tomando entre nosotros.

CLASIFICACION:

Sra. de Beltrán	puntos
Sra. de La Fuente	44
Sra. de Urrutia	39
Sra. Tiagonce	37
Sra. de Ramos	35
Sra. Jiménez Arnau	34
Sra. de La Torre	33
I. Pascual	33
Sra. de Torremocha	32
Fernando R. de Valcarlos	32
Sra. de Gaya	31
R. Urrutia	30
D. García de La Fuente	29
R. González	29
Sra. de Masip	28
G. Barboni	27
F. Gaya	26
A. Marco	24
P. Ramos	24
E. Pons	23
F. Torremocha	23
J. Marco	22
F. G. Ferrer	22
J. Ramos	22
R. Ortiz	21
Sra. Acillona	21
A. Pérez de Leza	21
F. Beltrán	20
E. Jiménez Arnau	18
E. Beltrán	18
G. Conto	17

PLAYER

Un albañil millonario en las quinielas

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz), 4. (Alfil). — Más de dos millones y medio de pesetas — 2.599.501 pesetas — percibirá Manuel Caballero, de 42 años de edad, casado y con dos hijos, de profesión obrero-albañil en unas bodegas de esta localidad gaditana, al ser poseedor de uno de los 21 boletos acertantes, correspondientes a la primera jornada de la liga nacional.

Se da la circunstancia de que fue su mujer, Mercedes Cordeñana, la que relleno el boleto acertante, uno de cuatro apuestas.

Personal se necesita en Fábrica de Azulejos

SITUADA EN CASTELLON DE LA PLANA PARA SUS DEPARTAMENTOS DE SONADO DE BICOCHADO Y HORNOS BICANALES Y PINCHES MASCULINOS Y FEMENINOS DE 16/18 AÑOS PARA TRABAJOS VARIOS EN FABRICA. Razón: Fca. de Azulejos Manuel Soler Gómez y Cia. Teléfono 21 46 56. Ref. Ofi. Colocación núm. 2.349.

Importante Empresa NECESITA

- Soldadores
- Ajustadores
- Torneros
- Peones

Interesados presentarse en BAGANT, Carretera Valencia-Barcelona, Km. 63,8, Castellón. (Ref. Oficina Colocación núm. 2.162).

Comienza la semana con claro signo alcista

MADRID, 4. (Pyresa). — Comienza la semana bursátil con una jornada de claro signo alcista y un negocio global muy bueno.

Al cierre, predominaba la tónica compradora en la mayoría de los valores. En el conjunto bancario los signos positivos se generalizan. Los bancos comerciales fueron los más atendidos por la demanda y las abas más significativas correspondieron al Santander, G. Comercio, Granada y Guipuzcoano.

También el grupo de eléctricas se vio favorecido intensamente por la demanda. Hubo mejoras interesantes en Viego, Española, Nansa y Sevillana que ganan, respectivamente, 4,550, 4 y 4'50 enteros. Comienza la ampliación de la Unión que lo hace en la proporción del 1x9 a la par.

En el resto del mercado tam-

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

bién se han visto proliferar los signos positivos. Correspondieron las abas más importantes al grupo de monopolios mientras que las sociedades de cartera y los valores siderometalúrgicos se han visto afectados por escasez de negocio.

VALORES:

Banco Valencia, 1.438 din.
B. López Ouesada, 1.290.
Banco Bilbao, 1.265.
Banco Central, 1.298.
Banesto, 884.
Banco Fomento, 1.052.
Banco Hispano, 877.
Banco Ibérico, 994.
Banco Mercantil, 1.335.
Banco Popular, 1.055.
Banco Rural, 810.
Banco Santander, 1.140.
Banco Urquijo, 900.
Banco Vizcaya, 938.
Bankuni6n, 637.
E. Viego, 264.

E. Reunidas Z., 141.
Fecsa 1.000, 242'75.
Fegosa, 168.
H. Cantábrico, 270.
Hidro, 266'50.
Iberduero, 335.
Sevillana, 270.
Unión Eléctrica, 231.
El Águila, 248.
G. Azucarera, 179.
Ebro, 690.
Cementos Alba 1.000, 417.
Cristalería E. 1.000, 979.
Dragados, 980.
P. Valdeirivas, 603.
Valchermoso, 360.
Inm. Metro, 378.
Inm. Urbis, 387'50.
Fibansa, 1.107.
G. Inversiones, 570.
Duro Felguera, 161'50.
Ponferrada, 173.
Campsa, 437.
Tabacalera, 595.
Astilleros E., 105'50.
Trasmediterránea, 191.
Cros, 265.
E. I. Aragonesas, 210.
Explosivos R.T., 391.
E. Petróleos, 492.
Altos Hornos, 245.
SEAT, 475.
Auxiliar F.C., 123.
Española Zinc, 820.
Fasa Renault, 310.
Macosa, 124.
Telefónica, 463'50.
Metro Madrid, 234.
C.I.C., 522.
Galerías Preciados, 535.
Sarrío, 220.
Sniace, 156.
Nufondo, 964'61.
Renfondo, 725'01.
Plusfondo, 106'94.

DERECHOS:

Bco. Santander, 860.

RECUPERACION GENERAL

BILBAO, 4. (Cifra). — La jornada de apertura se ha caracterizado por la presencia e instrucciones comprador, que han favorecido la recuperación general de los corros, si se exceptúa al eléctrico, que se ha conducido débilmente. En este sector ha dado comienzo la ampliación de capital de Unión Eléctrica, con ligero descenso.

Dominan entre los valores bancarios las diferencias positivas entre las que destacan las del Ibérico e Indubán. De las eléctricas sobresale Sevillana, que es excepción al modificar positivamente para ser en su mayoría afirmativas las rectificaciones del siderúrgico e igualmente las de los valores de monopolio. Cierra la sesión con papel bancario, acompañando el dinero a los industriales.

SESION ANIMADA

BARCELONA, 4. (Cifra). — La semana bursátil se ha iniciado con una sesión animada en la que de nuevo ha prevalecido la presión compradora en la contratación.

Por sectores, los más favorecidos por la buena disposición de la demanda han sido el de alimentación, cementos y construcciones, bancarios químico, aguas y gas y monopolios.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

Viene de la pág. 5

las Damas, y más extensión para las Reinas.

A la Reina Infantil, le fue dedicado un cuento sencillo; pero conmovedor, comparándola a un clavel que resplandecía en medio de las margaritas —sus damas— y le invitó a recordar este día, cuando ella sea mayor.

Siguió con unos versos igualmente emotivos, para la Reina Mayor pero con un tono más serio la ensalzó como representación de la belleza villafranquina, invitándola a que con su alegría, diera la nota de grandiosidad y regocijo.

Terminadas sus palabras, la Reina pronunció unas palabras agradeciendo a quienes, con su gentileza, habían puesto su mirada en ella como representación de la mujer villafranquina, reconociendo que su elección no es más que el símbolo, ante la real y verdadera Reina la Virgen de Losar. Igualmente invitó a todos, deseando que las fiestas sean una completa nomenclación de alegría y felicidad.

Como final del acto, en medio de los aplausos de asistentes y admiradores, se inició el baile en la Plaza D. Blasco, encargándose de tal menester las Reinas y Damas.

Todos y después de este inicio ceremonial al son de los primeros compases de un vals, siguieron el jolgorio general y regocijo propios de unos días tan singulares e inolvidables.

Buen principio, mucha animación y grandes despos vislumbrados en este, su primer acto de las Fiestas Patronales. Esperamos y deseamos que durante la gran semana, el pueblo entero de Villafranca se vuelque unánimemente al común quehacer de todos sus organizadores haciendo mas llevadero y fácil el camino que nos a de conducir a unas brillantes fiestas una de las últimas e importantes de la época estival en la Provincia.

V. Guia Roig

GAIBIEL

La Señorita María Teresa Adell Martín, Reina de las Fiestas

Gaibiel es un bello lugar serrano, fruido en la montaña, envuelto en fragancias y cerros, salpicando su término fresquitas y finisimas aguas. Perseguen al partido de Viver, y distra de Segorbe unos once kms. Tiene su historia antiquísima como la evidencia los vestigios de la antiquísima fortaleza del castillo.

Es un pueblo acogedor, la proverbial simpatía y hospitalidad de los gaibielanos, ha influido gratamente para que cada año vaya aumentando el número de veraneantes, donde encuentran en Gaibiel una estancia feliz y un clima agradable.

Desde el pasado día primero del mes actual, Gaibiel, se ha vestido de gala para conmemorar sus fiestas patronales en honor del Cristo de la Sed. Durante diez días nativos y residentes temporales, en fraterna convivencia, están celebrando estos festejos, con el desarrollo de actos típicos del costumbrismo popular, donde el folklore tiene una especial cabida.

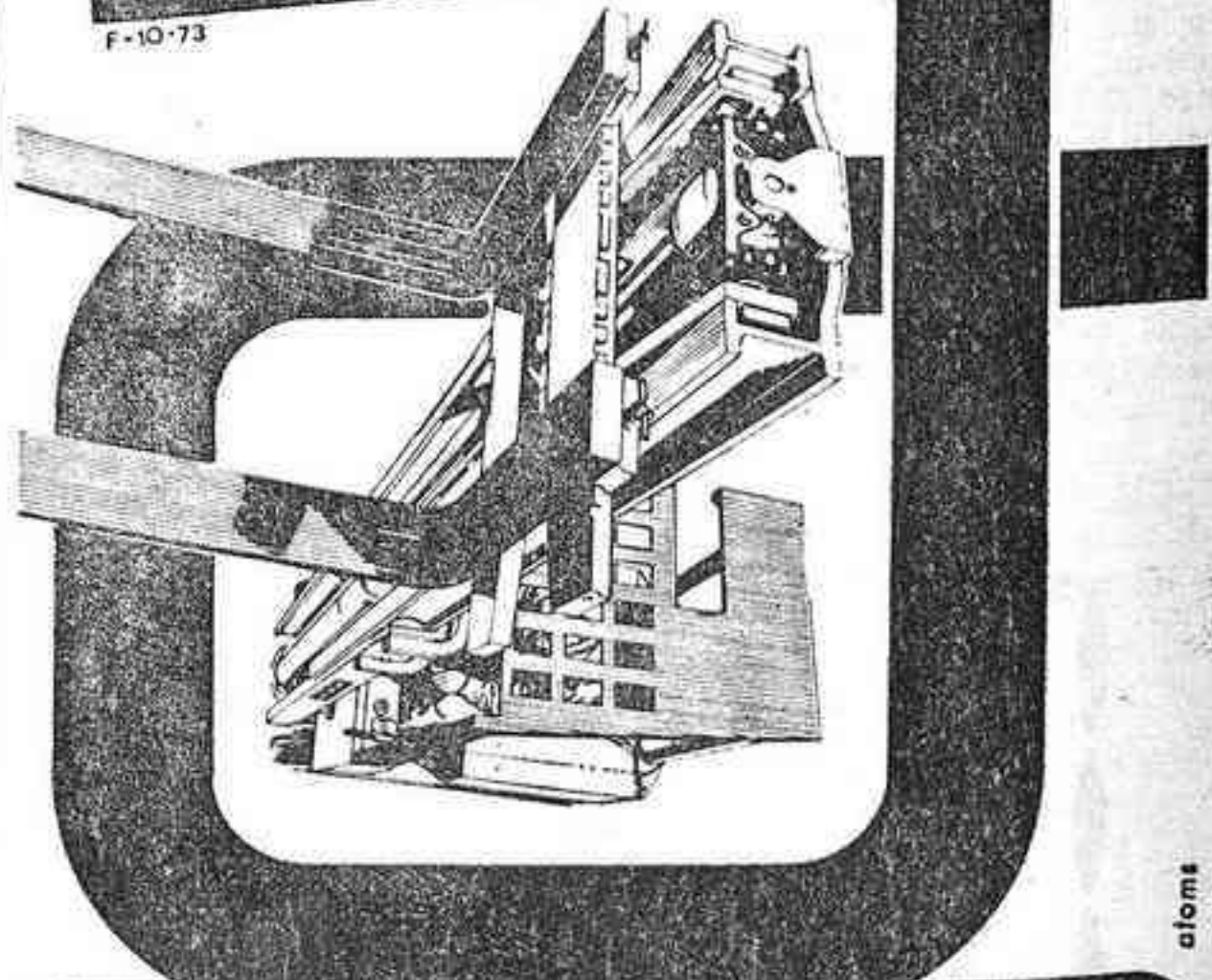
Como acto inaugural del ciclo festivo tuvo lugar en el salón del Teleclub, y ante la asistencia de las autoridades y de todo el vecindario y veraneantes, el emotivo acto de presentación como reina de las fiestas de Gaibiel, de la gentil y encantadora señorita María Teresa Adell Martín, en el cual el presidente de la comisión de festejos, don Vicente Pérez Bonet, desgranó con frases llenas de afecto y elocuencia sus discursos de mantenedor, haciendo un canto del pueblo y exaltando las virtudes y encantos de la guapa soberana.

Gentilmente invitados por la mentada comisión, estuvimos per-

CARRETILLAS ELEVADORAS

● DIESEL ● GASOLINA ● ELECTRICAS (neumáticos y bandajes)

F-10-73



CATERPILLAR

Capacidades de elevación de 1.000 a 27.000 Kgr.



BASE LEVANTE Carretera Madrid-Valencia, Km. 332. Teléfs. 26 37 07 y 26 39 03-04. Valencia. CHIVA (Valencia).

Caterpillar, Cat y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

CONFORT Y DOLOR EN LA SOCIEDAD DE LA OPULENCIA

(II)

El automóvil, la idolatría de nuestro siglo

- En la actualidad ruedan por el mundo 20 millones de automóviles, que causaron en 1971, 250.000 muertos, el 45 por ciento sólo en Europa.
- El coche se ha convertido en la primera aspiración y gran amor de los hombres civilizados.
- Hasta el punto de que el hombre es esclavo del automóvil. El norteamericano medio emplea siete horas semanales para el cuidado de su precioso automóvil.

Por Manuel MARIA

EL automóvil constituye en nuestros días la primera aspiración y el gran amor de la mayoría de los habitantes del mundo civilizado. Esto parece ser una verdad incontrovertible. Aunque es cierto también la excepción. Hay personas que no gustan de este medio de transporte y se muestran indiferentes ante su adquisición. Pero son puras excepciones confirmatorias de la regla general. Prueba de la regla general es la industria más potente de nuestro siglo en el mundo entero es la de vehículos automóviles: en forma de turismo, camiones o autobuses o tractores. En España, que no es precisamente el país donde más coches hay (palabra, hay más coches en otras partes) esta industria es la más potente en general y una de sus fábricas es la mayor industria del país, sobrepasando el tope de los treinta mil millones de pesetas en ventas en un año. Por otra parte, no se oculta a nadie el aumento de los vehículos por todas las carreteras, ciudades y pueblos del país. Lo que denota nuestra afirmación: el automóvil es hoy la primera aspiración y gran amor del hombre civilizado. De los bienes y placeres que este vehículo proporciona no hay ni que hablar; son enormes. Influidos por ellos, los hombres de nuestro tiempo tenemos todos una acuosísima vocación automovilística.

LA INVASION MOTORIZADA

Según datos de última hora, el parque automovilístico nacional en 1972 es de 5.334.633 automóviles y representa un aumento sobre el año anterior de 503.268 vehículos. Según las mismas fuentes, se estima que las fábricas españolas venderán en el presente 1973 una cantidad superior a

los 700.000 automóviles. ¿Adónde vamos a parar? Son cifras espantosas. El automóvil lo invade todo. No hay dónde aparcar, ni por donde circular. Posiblemente haya que poner los coches unos encima de otros en algunas calles a la hora de irse a dormir por la noche. Como dato supremo, podemos decir que en el mundo entero circulan actualmente 204 millones de vehículos automóviles, teniendo en cuenta todavía que hay estepas, sábanas y selvas inmensas, y los mares, por donde ni circula ninguno. Ahí queda el dato para que calculen los expertos.

Con tanto coche como tenemos en España, sin embargo, solamente en Europa tenemos trece países con mayor tasa de automóviles por habitante que nosotros los españoles. De modo que no somos de los más beneficiados ni tampoco de los más perjudicados por esta terrible o admirable invasión, según se mire. Por delante de estos trece países, están otros nos europeos, como Estados Unidos, Canadá, Australia y Nueva Zelanda. En Europa, el país que más automóviles posee es Suecia, con 3.32 habitantes por coche. Hay un coche por cada cuatro habitantes en Alemania Occidental, Suiza, Dinamarca, Austria y Reino Unido, donde si están bien repartidos y rellenos, no deben quedar peatones que atropellar. Y en Francia hay aún más coches. Aunque por debajo de nosotros —para consuelo— que nos repartimos un coche entre once españoles, están Portugal (Checoslovaquia, Yugoslavia, Grecia, Hungría y Polonia. ¡Felices ellos!

LOS MALES DEL AUTOMOVILISMO

¿Hace falta enumerarlos? Los males del automovilismo tam-

bién son sobradamente conocidos. A escala mundial, la ONU ha publicado recientemente su estadística de accidentes de tráfico durante 1971. Fueron nada menos que 250.000 los muertos en dicho año por este procedimiento mecánico. Y siete millones y medio los heridos. El 45 por ciento de estas muertes se produjeron en Europa el 28 por ciento en América del Norte y el otro 27 por ciento en otras regiones. Finalmente la ONU ha declarado con esta estadística que el costo de los accidentes de carretera en los Estados Unidos durante el año 1970 se calculó en unos 13.600 millones de dólares. (761.600 millones de pesetas).

Estas cifras ya son aleccionadoras pero véamos las particulares de España en 1972. 4.453 muertos en accidentes de tráfico, que representan un muerto cada dos horas. Casi cien mil heridos y 62.252 accidentes. Por cada mil vehículos se dieron seis accidentes en carretera y 5767 en zona urbana. ¿A cuánto ascienden las pérdidas económicas? No han hablado aún las compañías de seguros, pero lo mismo da millón más que menos. Son muchos los millones que se pierden por este agujero social.

Hay otros muchos males: la contaminación atmosférica, la pérdida de la tranquilidad ciudadana, el nerviosismo de los conductores, la agriación de su carácter, las infracciones morales de la conducta y humana y las policías, etc. Pero hay un mal definitivo a mi corto y modesto entender: la idolatría. No hace mucho tiempo leí y comenté la denominación que a este fenómeno daba un prestigioso columnista norteamericano. «El automóvil es la vaca sagrada de occidentes». Y lo es por los muchos

privilegios a él concedidos, por causa de esa turbia idolatría que se le profesa.

EL HOMBRE, ESCLAVO DEL AUTOMOVIL

Son muchas las circunstancias que han hecho del hombre un esclavo del automóvil. Y esto, por mucha comodidad que el vehículo proporcione al hombre, es incidente. Cuando se construye una ciudad, un barrio, una zona residencial, una simple torre de pisos, se concede mayor importancia y preponderancia a las plazas de garage, al aparcamiento colectivo, que a las propias viviendas. Cada automóvil usurpa al ser humano unos metros de terreno necesarios para su habitación. En las vías urbanas, el automóvil tiene preferencia incluso sobre las señoras, los ancianos y los niños. ¿Cuántos árboles, parques, plazas ajardinadas han desaparecido de nuestras ciudades en gracia a los automóviles? En los Estados Unidos de América —país de las estadísticas curiosas— se ha calculado que un hombre ha de dedicar siete horas semanales al cuidado de su automóvil, mientras no dedica más de tres al cuidado de su jardín, y al de su familia apenas veinte. Si la familia tiene tres miembros (mujer y dos hijos), cada uno de ellos se lleva menos horas de cuidado de su dueño que el automóvil. No se ha hecho aún la estadística, y es una pena no conocer estos datos. Pero ¿cuántos millones de pesetas, de francos, de marcos, de dólares y de libras se invierten en beneficio del automóvil por parte de los estados y naciones del mundo entero? Cualquier autotopista cuesta cientos de miles de millones en cualquier moneda que quiera medirse. Y otro tanto podría calcularse sobre la base

del coste de la constante renovación de las vías urbanas, su ensanchamiento, etcétera.

LA GUERRA DEL PETROLEO

Hay muchas cosas más. Por ejemplo, el asunto del petróleo, del que se obtiene la gasolina. Ultimamente, se ha producido en los Estados Unidos un pánico general por la falta y escasez de este alimento del ídolo. Naturalmente, la culpa es del automóvil, incansable devorador de este combustible. El constante aumento de la demanda de carburante para los cada vez más potentes motores de los coches, hace que aumente el precio de los crudos. Las compañías petrolíferas son insaciables en su afán de lucro y se implican en esta guerra todos los territorios ricos en el oro negro. Constantes crisis se producen en los países de Oriente Medio, producidas por este problema, ya que su economía se basa en la obtención del petróleo. Se quieren obtener más pingües beneficios de este oro, materia prima ya insustituible en el mundo entero. El automóvil por este camino puede desahuciar hasta la guerra final y es causa ordinaria de otras guerras, de muertes de seres humanos incontables. Es un insaciable devorador de vidas humanas por donde quiera que se le mire.

La conversión de los motores hacia la electricidad o la energía atómica probablemente no sería tampoco una solución. Ya nacerían otros nuevos monopolios. El mal es de la misma raíz de la naturaleza del vehículo. Es inmoderado el amor al automóvil. La especie humana, materializada, supertecnificada, ha creado un objeto para su adoración particular: el dichoso automóvil. Hay que ver a los hombres me-

dios (obreros, técnicos, pequeños empresarios, menestrales, etc.) cuando se marchan a las afueras de la ciudad con su cubo de plástico, su esponja, sus bayetas y su detergente y se dedican, como en rito sagrado de purificación, al lavado, planchado y abrillantado de su estimado coche. Y hay que verlos como lo defienden. Como discuten y se pelean por poner en buen sitio el mejor nombre de su divino coche. «A mí me gusta solamente cinco litros. Y me saca una media, de aquí a Almería, de noventa kilómetros a la hora». Y hay que ver a los más pudientes, cambiar de coche cada pocos meses, buscando un motor más potente, una línea más virguera, todo un pavo real de coche que refregar al vecino por las narices. ¡Qué orgullo siete cada cual por sus propio cochel! ¡Más que por un hijo que sacó premio extraordinario en la Universidad!

Este es el día de la era post-industrial: el automóvil. Que exige sacrificios de expiación para su beneficio: 250.000 muertos y siete millones y medio de heridos en 1971. Que esclaviza a los hombres en su dedicación: siete horas semanales para su cuidado. Que monopoliza las funciones humanas: contaminación, aglomeración, lucha por un carril para circular y una plaza de aparcamiento. Que exige cada día mayores tributos: millones y miles de millones empleados en cualquier moneda para autopistas y vías urbanas, mejores caminos acolchados por donde proceñan triunfalmente ante los miles de millones de adoradores humanos. He aquí el alto coste al que paga el hombre civilizado, desarrollado, su poquito de confort y mejora de vida. —PYRFSA

LOS TRES HOMBRES DE LA TRAGEDIA MEXICANA (V)

EL DRAMA DE LOS POBRES ERA UNO SOLO: LA TIERRA

El Plan de Ayala, pensado por Zapata y elaborado por su gente, resumió todo el drama de la población mexicana: la necesidad de poseer la tierra y de tener los elementos para trabajarla. Mejor que una proclama o que un poema infanzonado de revolución, el Plan de Ayala se convirtió en bandera de los desheredados

Por César ESQUIVIAS

COMO parte adicional del Plan que invocamos, hemos constatado que los terrenos, montes y aguas que hayan usurpado los hacendados, científicos (los porfiristas, cuyo partido era llamado Científico) o caciques, a la sombra de la justicia venal, entrarán en posesión de esos bienes inmuebles, desde luego, los pueblos o ciudadanos que tengan sus títulos correspondientes a esas propiedades, de las cuales han sido despojados por mala fe de nuestros opresores, manteniendo todo trance, con las armas en las manos, la mencionada posesión, y los usurpadores que se consideren con derecho a ellos lo deducirán ante los tribunales especiales que se establezcan al triunfo de la Revolución.

«En virtud de que la inmensa mayoría de los pueblos y ciudadanos mexicanos no son más dueños que del terreno que pisán, sin poder mejorar en nada su condición social ni poder dedicarse a la industria o a la agricultura, por estar monopolizadas en unas cuantas manos, las tierras, montes y aguas; por esta causa, se expropiarán, previa indemnización, de la tercera parte de esos monopolios, a los poderosos propietarios de ellos, a fin de que los pueblos y ciudadanos de México, obtengan ejidos, colonias, fundos legales para pueblos o campos de sembradura o de labor y se mejore en todo y para todo la falta de propiedad y bienestar de los mexicanos».

La redacción de este documento parece haber correspondido al maestro de primeras letras Orfilo E. Montaña, a quien también las necesidades revolucionarias habían arrancado de su pueblo, para transformarlo en general de las guerrillas de los pobres. Andando el tiempo, por una de esas crueldades de la vida, poco antes de ser asesinado, Emiliano Zapata —con mucho dolor, voz trémula y lágrimas del alma en sus ojos— no tendrá más alternativa que ordenar su fusilamiento.

ASELINATO DE MADERO

Los acontecimientos se precipitan. En ese México que se prepara para el gran salto histórico hacia adelante, hay, como dice Mao Tse Tung, muchos «tigras de papel». Pero también de los otros. Uno se llama Henry Lane Wilson y es embajador de los Estados Unidos de Norteamérica. Este turbio personaje, convertido en epicentro de los acontecimientos políticos que se desarrollaban en el Distrito Federal, conspira abiertamente con



En la tierra, apropiada por los ricos a los indios, mestizos y blancos pobres, está la génesis de la revolución mexicana

objeto de lograr el derrocamiento de Madero quien, a pesar de sus múltiples contradicciones, no admitía las pretensiones de Washington intentaba hacerle víctima. Puede, y debe, afirmarse

que los intereses petroleros norteamericanos se sintieron justamente alarmados ya que, por primera vez, un gobierno mexicano (el de Madero) decidió intervenir en el problema econó-

mico de la explotación del subsuelo del país, aplicando un impuesto de veinte centavos sobre cada tonelada de petróleo crudo. Impuesto que afectaba a las compañías norteamericanas e

inglesas que, por esa época, y gracias al porfirato, se habían convertido en las dueñas de los yacimientos, a los que explotaban sin ninguna clase de intervención del Estado y sin que existiese legislación especial alguna.

Mister Wilson conspira contra el Presidente. En su embajada, incluso se imprimen los panfletos injuriosos que toda la canalla de la pequeña política lee con avidez ya que, al parecer, no le bastaba con los ataques de que la gran prensa hacía objeto a Madero, el hombre que, paradójicamente había instaurado el clima propicio para la libertad de escribir. De este modo, la prensa comercial (como sucedió, por lo demás, en todas partes del mundo) pasó del estado de opresión dictatorial, durante el cual recibía generosas subvenciones del gobierno, al libertinaje, lo que le permitió obtener fondos provenientes, entre otras fuentes, de los Estados Unidos.

Los dramáticos días de Francisco Madero en la Presidencia de México se precipitaron, pues, desde la embajada norteamericana.

El 19 de febrero de 1913, desde las improvisadas celdas que ocupaban en el Palacio Nacional, Madero y Pino Suárez —su

vicepresidente— renunciaron ante los diputados de la Nación.

Sin embargo, las renuncias fueron, primero, a manos del embajador. El las llevó, personalmente, al blanducho, viscoso y maloliente Huerta, quien necesitaba el permiso de Wilson para asumir el poder. Y mientras los demás diplomáticos, reunidos en la sede de USA en el Distrito Federal, inquirían al yanqui por la suerte de los presos y este les respondía que «Madero lo «encerremos» en un manicomio y al otro lo «mataremos», porque es un pillo, pero no debemos inmiscuirnos en asuntos interiores del país; mientras esta muestra de cinismo y de falta total de recato, se daba en la embajada, los traidores que habían consumado el golpe de estado (además de Huerta, los generales Bernardo Reyes, quien moriría durante las acciones militares posteriores y Félix Díaz, hermano de Porfirio, al que Madero había perdonado la vida, en ocasión de un levantamiento anterior) perfeccionaban el gran crimen.

Este sucedió en la noche del 22 al 23 de febrero, Madero y Pino Suárez fueron sacados del Palacio Nacional y obligados a

Pasa a la siguiente

LOS TRES HOMBRES DE LA TRAGEDIA MEXICANA

Viene de la anterior

subir en automóviles distintos, con el pretexto de que, para su mayor comodidad, se los conducía a la Penitenciaría. Por el camino, un grupo de «felicitistas», a las órdenes del gendarme Cecilio Ocoñ, fingió un ataque sobre el grupo que llevaba a los presos. En la refriega, el mayor de las fuerzas rurales, Francisco Cárdenas se encargó de asesinar a Madero, mientras un compinche suyo hacía lo propio con el infeliz vicepresidente. Se había aplicado la ley de fugas. El crimen tendría, pues una explicación legal.

Así, mientras Wilson descorchaba botellas de champán para brindar con sus invitados, el crimen, debidamente planeado con su activa participación se consumaba tan tosca y brutalmente. El mismo embajador, cuando la esposa del infortunado Madero había ido a verlo para suplicarle salvara las vidas de él y de su compañero de gobierno, no vaciló en afirmar: «el presidente tiene ideas muy peculiares y, además, no se engaña, señora, su caída se debe a que nunca quiso consultarme; además, el pueblo no estaba conforme con su gobierno, era muy impopular».

ZAPATA EL INCORRUPTIBLE

Mientras en Ixcamilpa, Zapata devuelve a los campesinos las tierras que la oligarquía, les había robado, después de proclamado el Plan de Ayala, continuando adelante, con la aplicación de las medidas revolucionarias y Pancho Villa, Venustiano Carranza, Pablo González, Alvaro Obregón y Plutarco Díaz Calles, desconocen al gobierno de Huertillas, este se dirige «al pueblo» y declara que ahora, «en lugar de balas recibirá pan». Pero, declaraciones demagógicas aparte, Don Victoriano suscribe un empréstito, con los financieros de Wall Street, por un total de 4.000.000 de dólares, para pagar una deuda a la Waters, Pierce Oil Co. ¿Qué le importaba a este macarrónico general hacer contraer deudas a su país, que no pagarian él ni ninguno de los hacendados, sino, simple y puramente, el pueblo: los trabajadores increíblemente explotados, que debían cubrir jornadas de catorce horas diarias sin otro

aliciente que el de continuar viéndolo en la miseria! Otro de los actos —esta vez secreto— de Huertillas fue el de intentar llegar a un acuerdo con Zapata. La figura de Emiliano, «el guerrillero intergerrillero», como le había llamado Madero, era bandera de enganche para cuantos soñaban con romper las ligaduras impuestas por los latifundistas y sus cómplices de la burocracia y el militarismo. No quedaba, en ese país, donde los ejércitos Constitucionalista y Federal chocarían en nombre de posiciones antagónicas de sus jefes, pero no de una causa popular y nacional, otro Caudillo que el hombre de Morelos. Zapata (que ya había rechazado insinuaciones de Madero para retirarse a una hacienda que el gobierno le regalaría) es un auténtico luchador, un combatiente popular, que sólo tiene una dulce y sublime Dueña: la Virgen de Guadalupe, con cuyo escapulario no sólo el jefe, sino también sus hombres, se sentían más protegidos durante las acciones armadas.

Ya eran dueños de Ixcamilpan, Jolalpan (en Puebla), Ticuman, Tlatizapan, Anenecuilco, Ayala, Cuernavaca (Morelos) y Mixquihuala (Hidalgo), además de otras poblaciones en el Estado de Guerrero, estos guerrilleros agraristas, cuando Victoriano Huertillas consideró más conveniente, para su egregia figura, emprender el camino del exilio, el 5 de julio de 1913, luego de una ridícula y rimbombante renuncia, en la cual dice: «dejo la presidencia de la República llevándome la mayor de las riquezas humanas, pues declaro que he depositado en un Banco, que se llama Conciencia Universal, la honra de un puritano, al que yo, como caballero, exhorto a que me quite esa propiedad...».

«La honra del puritano puede que la haya dejado bien depositada, pero el oro que embarqué en el «Dresden», junto con sus insólitos baules, lo gastó en los Estados Unidos, pues la proximidad de la primera guerra lo alejó del dorado exilio europeo. Cuarenta y dos días duró el siguiente «presidencia». Francisco Carvajal, que la arbitrariedad de un asesino, al servicio de los terratenientes y el imperialismo, le impuso al país. Al cabo del breve período, el ejército federal se rinde a Carranza, y a los constitucionalistas. El anciano jefe entra en el Distrito Federal el 14 de agosto. ¡Es el tercer presidente desde el asesinato de Madero, cometido hace apenas hace seis meses.»

SESENTA MIL RIFLES CONTRA ZAPATA

El 23 de enero de 1848, Federico Engels, había escrito en «La Gaceta de Bruselas»: «Hemos presenciado, también, con la debida satisfacción, la derrota de México por los Estados Unidos.

También esto representa un avance. En interés de su propio desarrollo, convenía que México cayera bajo la tutela de los Estados Unidos. La evolución de todo el continente americano no saldrá perdiendo». Un año antes, su compadre y protegido, Karl Marx, había dicho en la «Revista Comunista»: «Los norteamericanos siguen liados en guerra con los mexicanos. Hay que esperar que se adueñen de la mayor parte del territorio mexicano y sepan utilizar mejor el país que lo que estos lo han hecho».

Para que las afirmaciones de los dos intelectuales —para quienes, como se ve, el problema del imperialismo, de la dominación de un país por las fuerzas del dinero y de las armas plutocráticas, carecía de todo interés, digamos, marxista— siguiesen teniendo validez setenta años después de haber sido publicadas, el general Venustiano Carranza prolonga la injusticia, al no admitir las razones que asisten a los grandes caudillos populares. A Villa le manda devolver las tierras que se habían restituido a sus legítimos propietarios, los campesinos. Y a una delegación zapatista, que lo visita en el Palacio Nacional, le dice, con una gastada frase: «bueno, pero ustedes, ¿qué tierras tienen? Porque no se puede repartir lo ajeno». Así, para este general, toda la tierra de México, el país concreto y real, solamente debía de ser para los hacendados! «los demás» apenas si podían considerarse como ganado humano!

En el momento de las definiciones trascendentes, aquellas que sobrepasan el valor de las palabras; cuando los hechos exigen que los hombres de la Revolución marquen el camino de las grandes conquistas a las cuales aspira el pueblo, los que se han plegado a las banderas populares por una simple cuestión de ambiciones personales (o como emboscados y hábiles agentes de la plutocracia del Norte) en convivencia con las clases dominantes, no vacilan en convertirse en los instrumentos que asfixian a la Revolución —aun sin ideología, sin otro contenido formal que la profunda necesidad de justicia social y soberanía nacional que experimenta México— y, por supuesto, en los asesinos de los caudillos, «Tal como lo será Carranza de Emiliano Zapata».

Porque con Carranza, la vida del jefe popular se aproxima, vertiginosamente, al turbio vericuetu en el cual, con artesanía de gangsters, será ultimado. «Tengo sesenta mil rifles para acabar con el indio Zapata», llegará a decir Venustiano Carranza —Don Venus, como se le conoce en ciertas casas que no pueden llamar de mal vivir, porque tal vez Chapultepec y el Palacio Nacional merecían, por ese entonces, tal calificativo —a otra

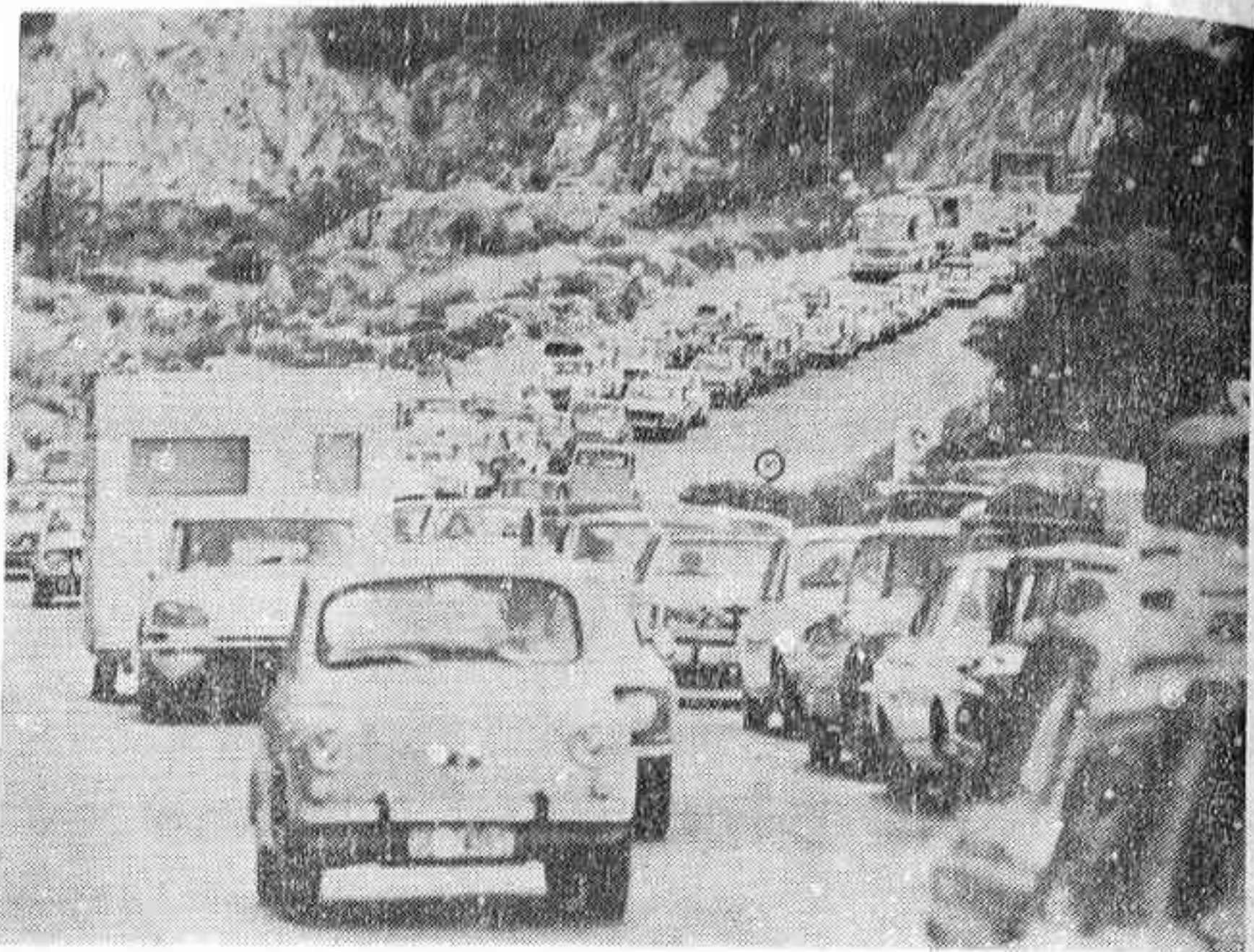
delegación que, desde Morelos, baja a visitarlo a México, antes de ser convocada la primera Convención. Mientras tanto, en la tierra del azúcar, en esa tierra caliente donde bullen las pasiones mucho más que en el valle de México, el conductor de los guerrilleros —el hombre sin cuya presencia la Revolución hubiera muerto— también se muestra como un buen estadista. A su inspiración se debe la creación de la Caja Rural de Préstamos del Estado de Morelos auténtica institución crediticia al servicio del pueblo. Porque en Morelos, en tiempos de Zapata, no hacía falta ser rico para que el banco prestase dinero. Al contrario, por primera vez en la historia de América (y, tal vez, del mundo), «la condición de pobre» era todo el aval exigido. De este modo, los que antes habían sido despojados de sus tierras, no sólo las recuperaron; además, se encontraron con que podían cultivarlas porque tenían semillas y maquinarias a su disposición. Por otra parte, el Pacto de Ayala, convertido en ley, se aplicaría a la viva realidad económica-social con singular éxito. La perfección de su organización se iría dando a través de las regulaciones del 26 de octubre de 1915 y del 3 y el 5 de julio de 1917, evidenciándose, en tales regulaciones, reminiscencias del antiguo «calpulli» azteca y las aportaciones del feaciente socialismo cristiano, debidas, éstas últimas, a la influencia de Díaz Soto y Gama, asesor e íntimo colaborador de Zapata.

También el ejido volvió a restablecerse sobre la base de las viejas propiedades del pueblo. «El Atla del Sur», como se le llamaba, despectivamente, a Emiliano se revelaba como un auténtico hombre de gobierno revolucionario. Sus tropas imponían el nuevo orden. Pero no, solamente, a punta de fusil, sino por el convencimiento con que actuaban. Eran soldados y campesinos al mismo tiempo; tal vez la mejor combinación para una guerrilla, pues se trataba de todo un pueblo levantado en armas para defender su tierra e imponer el sentido social de la justicia, restituyendo, incluso, «todo su valor trascendente a la propiedad privada, justificada solamente en función del bien comunitario, cuando no se opone al progreso, la libertad y la justicia de los hombres y de las naciones».

Es cierto, los separatistas prendieron fuego a una buena cantidad de molinos azucareros. Pero, ¿qué representaban estos molinos? Simplemente, el estado inmediatamente anterior a la Revolución: las grandes haciendas, con su masa de esclavos, sus tiendas de rayas y generaciones enteras de pobres peones convertidas en seres más miserables —¡todavía!— que el ganado que pastaba en aquellas inmensas propiedades, productos, a su vez, del robo consumado al amparo de las estructuras del poder político cuyo epicentro, el Estado, se hallaba comprometido, en igual grado de servidumbre, al imperialismo (especialmente el norteamericano) y a los torpes, infatuados e injustos capataces del mismo: los oligarcas terratenientes.

(PYRESA)

LOS TURISTAS, REGRESAN



LA JUNQUERA (Gerona).—Continúa la «operación retorno» de miles de turistas en dirección al paso de la frontera por La Junquera. En la foto, una vista general de la caravana en doble fila ante el puesto fronterizo.—(Cifra Gráfica)

Regresó de Argel el Ministro de Comercio EL SABADO SALDRA HACIA TOKIO

MADRID, 4 (Pyresa).— El próximo sábado, día 8, saldrá para el Japón el Ministro de Comercio, don Agustín Cotorruelo Sendagorta, que asistirá a las reuniones del GATT que se celebrarán en Tokio del 12 al 14 del presente mes. La delegación española en dicha asamblea estará, además, integrada por el Director General de Política Comercial, Sr. Aguilar, y de Relaciones Económicas Internacionales, Sr. Cerrón, los secretarios generales técnicos del Ministerio de Comercio y de Agricultura, Sres. Guash y Cercos, respectivamente, y otros representantes de los ministerios de Hacienda, Asuntos Exteriores, Comercio y Agricultura.

Por la tarde ambos ministros visitaron los pabellones nacionales de Argelia y España en la feria, y a última hora el Sr. Cotorruelo ofreció un cocktail en el pabellón español.

A los veinte años...

Viene de la primera

materia urbanística; en la escasez de recursos humanos dedicados al urbanismo, todo lo cual explica, junto con los evidentes intereses opuestos al progreso social en esta materia, que en muchos aspectos la ley del suelo haya sido escasamente aplicada. Junto a estas causas concurre también la inadecuación de algunos de los planteamientos de la ley, anterior al desarrollo económico y al fenómeno turístico. Propone el Sr. Romay una revisión del texto legal de 1956, tendente a asegurar una planificación del territorio y de las ciudades, coordinada y flexible; una mayor participación de la sociedad y de la iniciativa privada en el desarrollo del proceso urbano, sin merma de la irrenunciable función directiva de la administración; una distribución más justa de los beneficios a cargo del planteamiento urbano; una mayor participación de la comunidad en las plusvalías urbanas que ella genera primordialmente, y una mayor agilidad y sencillez en los mecanismos de ejecución de los planes urbanísticos.

Refiriéndose al proyecto de ley de reforma, pendiente actualmente de estudio en las Cortes, señaló que el citado proyecto de ley puede ser un magnífico punto de partida para que de las Cortes salga la ley que exigen y permiten las circunstancias. Terminó el Director General del Instituto de Estudios de Administración local llamando la atención sobre el hecho de que el urbanismo no puede esperar todo de los textos legales, sino que son precisos mayores recursos, más hombres y mejor preparados, decisiones políticas y una conciencia ciudadana para que las conquistas de la vida urbana no las muerdan el hacinamiento, la concentración, el despilfarro de tiempo y de recursos, la insolidaridad y el gregarismo.

Refiriéndose a las medidas de orden legal vigentes, manifestó que las mismas están conduciendo a un acrecentamiento de la disponibilidad del suelo. Por otra parte estimó que no era preciso la nacionalización del suelo, puesto que es muy difícil de llevar a la práctica y puesto que conllevaría o haría precisa la nacionalización de otros sectores. El problema más grave radica, a su juicio, en la especulación del suelo, en aquellos terrenos sobre los que ha de expandirse la ciudad. Terminó refiriéndose y explicando las más importantes innovaciones contenidas en el proyecto de ley de modificación de la vigente ley del suelo.

CELEBRACION DE SEMINARIOS. Con anterioridad, los noventa cursillistas que asisten al curso sobre problemas políticos de la vida local, asistieron a sendos seminarios, en los que se estudiaron los temas de la sociología...

TRES NUEVOS CASOS...

Viene de la primera

los militares sometidos a tratamiento. Por otra parte, entre la capital y su provincia se ha vacunado en Nápoles al ochenta por ciento de la población, lo que supone cerca de dos millones de personas.

UN CASO EN FLORENCIA

El cólera, que ayer cobró su primera víctima en Roma, ha llegado también a Florencia, donde se ha confirmado la presencia de un caso seguro: el de una mujer de 50 años que venía de Nápoles, donde había tomado mejillones el 26 de agosto. En días sucesivos empezó a notar molestias intestinales, hasta que el fin se manifestó la enfermedad con toda su gravedad: cólera los médicos esperan salvarla. Su domicilio ha sido desinfectado y todos los vecinos, vacunados, se han sometido al tratamiento oportuno.

OTRO EN UN TREN

Un caso aparavoso se registró esta tarde en el tren Nápoles Milán. Al llegar a las cercanías de Roma, una mujer acusó de repente síntomas de gastroenteritis aguda: deshidratación violenta, vómito y estado de «shock», fue trasladada inmediatamente en una ambulancia al hospital romano de infecciosos y el coche restaurante donde había sufrido el ataque, fue desenganchado del tren. Todo el personal y viajeros han sido sometidos a tratamiento.

SE PROHIBE LA VENTA DE MARISCOS

Mientras siguen llegando noticias de casos de gastroenteritis aguda (sin presencia de vibrión

colérico), el Ministro de Sanidad ha anunciado oficialmente que a partir de hoy queda terminantemente prohibida la venta de mariscos en todo el territorio italiano. Esta medida afecta a un sector de la economía local que tiene un volumen de negocios equivalente a casi seis mil millones de pesetas por año. La producción de moluscos en Italia alcanzó en 1972 las 50.456 toneladas, a las que hay que añadir 12.430 toneladas de crustáceos. Los productores, además, importaron 21.397 toneladas de moluscos y crustáceos frescos o congelados, y 16.886 toneladas de moluscos y crustáceos de conserva. Queda por recordar, en fin, que los limones, arma eficazísima contra la infección cólera, han alcanzado en Nápoles el precio de trescientas pesetas el kilo y en Roma, a pesar del control de las autoridades, están llegando a cien pesetas.

La televisión alemana filmará en Belmez de la Moraleda

JAEN, 4 (Pyresa).— El próximo día 10 llegarán a Belmez de La Moraleda equipos de la televisión alemana, con la exclusiva finalidad de filmar un reportaje sobre el fenómeno de la aparición de caras en una casa de dicha localidad, y de la que tanta profusión se ha ocupado la prensa nacional y extranjera. Han vuelto a aparecer nuevas figuras, tanto en la cocina actualmente precintada como en la nueva, lo que motivará una nueva visita del profesor de Argumosa, quien además se encargará de dar las explicaciones necesarias a la televisión alemana junto con los periodistas que más directamente han seguido este caso. Asimismo se espera la llegada del profesor Hans Bender, Catedrático de Parapsicología de la Universidad de Friburgo (República Federal alemana), quien ya se ha ocupado anteriormente del tema.

ahora en Castellón prénatal

el mayor especialista de Europa (500 establecimientos), le rinde un servicio completo durante 9 meses y 6 años

Mayor, 35 CASTELLON

Lencería y confección futura
mama · Ropa interior y exterior para niños hasta 6 años
· Coches · Canastillas · Cunas y camas · Muebles · Juguetes · Accesorios · Artículos puericultura.

Catálogo en color, gratuito a las clientas que nos visitan

Caja Hispana de Previsión
Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42
— EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA —

Capital: Ptas. 75.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1972: Ptas. 2.597.535.423,10

Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal

Resultado del sorteo del día 31 de Agosto de 1973

GFLL — ZMH — TDLL — LLFG
LHF — TEJ — NFI — KFD

Capitales pagados hasta la fecha: 468.564.000 Ptas.

Oficinas en CASTELLON:
Enmedio, 67, 1.º - Teléfono 21 63 77

Cinco bombas por correo en Viena

Se busca como responsable a un estudiante de 17 años

VIENA, 4 (Efe).— Cuatro bombas enviadas en paquetes por correo han explotado hoy en Viena, causando un herido grave, otros menos graves y diversos daños.

La primera explotó en la comisaría de policía del centro de la ciudad al abrir la empleada de 46 Dori Hartner, el paquete que la contenía. La empleada sufrió quemaduras en la frente y en el brazo y sus heridas no son más graves gracias a que las gafas le protegieron los ojos. La segunda bomba explotó en el correccional de Kaiserebersdorf, sin causar heridos; la tercera en el domicilio del jubilado de 82 años Eberwein en el distrito de Hertzling, causándole heridas graves que han obligado a su hospitalización, y la cuarta en el centro de la ciudad en el domicilio de la familia Flash, donde ocasionó graves daños materiales, pero sin heridos.

El ministerio austriaco del interior ha lanzado un llamamiento a la población para que esté prevenida ante todo paquete o carta sospechosos y los devuelva sin abrir, ya que, al parecer, las bombas explotan al abrir los envíos postales.

UN QUINTO PAQUETE

VIENA, 4 (Efe).— Un quinto paquete explosivo, el único que no llegó a explotar, ha sido en-

Han comenzado en Fuerteventura las maniobras Alcorán-73

LAS PALMAS, 4 (Pyresa). — Una vez más Fuerteventura es escenario de unas maniobras militares, en este caso las denominadas Alcorán-73, que están siendo dirigidas por el General Gobernador Militar de la plaza de Las Palmas, don Joaquín de Valenzuela y Alcibar-Jauregui, quien llegó ayer tarde a la isla acompañado de jefes y oficiales de su departamento, siendo recibido en el aeropuerto por las primeras autoridades militares y civiles de Fuerteventura.

Los ejercicios tácticos, que se prolongarán hasta el próximo día 8, se iniciaron desde muy de mañana con vuelos de reconocimiento y apoyo aéreo a cargo de aparatos "T-6" y "Saeta", lo que permitirá el lanzamiento de dos compañías de paracaidistas que establecerán una cabeza de puente con el fin de permitir el avance de fuerzas del regimiento de infantería Fuerteventura-56 con guarnición en esta plaza y Lanzarote, (estas últimas fuerzas llegadas al aeropuerto mayorero a bordo de aviones DC-3 y "Caribu"), así como el desembarco marítimo de fuerzas pertenecientes al regimiento de infantería "Canarias-50".

Para mañana está programada la visita a Fuerteventura del Capitán General de Canarias y África Occidental Española don José María Pérez de Lema y Tejero.

viado hoy en Viena a la diputada popularista (de tendencia democristiana) austriaca, Marga Hubinek.

El paquete es semejante a los otros cuatro que han explotado hoy, y fue entregado en la cen-

tral de correos de la estación del oeste de Viena.

SE BUSCA A UN JOVEN DE 17 AÑOS

VIENA, 4 (Efe).— La policía

austriaca busca al alumno de bachillerato de 17 años, Hermann Flach, como sospechoso de haber enviado los paquetes explosivos que han atomizado hoy a Viena.

Hermann Flach es hijo adoptivo del matrimonio Kurt y Margarete Flach, una de las cinco direcciones que han recibido hoy los paquetes, y se le busca hace algún tiempo por un hurto cometido en la familia. La policía no ha dado detalles concretos pero considera que diversas pistas apuntan a Hermann Flach como autor de la oleada de atentados.

FALSA ALARMA EN LONDRES

LONDRES, 4 (Efe).— Más de 2.500 empleados de correos tuvieron que evacuar las dependencias de Mount Pleasant, las mayores oficinas de Londres, ante la amenaza de que había sido colocada una carta bomba. La policía recibió una llamada anónima, pero tras la larga inspección no se encontró nada.

Nuevos Obispos de Cádiz - Ceuta y Gerona

MADRID, 4 (Pyresa).— "L'Observatore Romano" publica en el día de hoy los siguientes nombramientos: Obispos de Cádiz-Ceuta, el Excmo. y reverendísimo monseñor Antonio Dorado Soto, hasta ahora Obispo de Guadix, Obispo de Gerona, el Ilmo. Sr. D. Jaime Camprodon Rovira, en la actualidad V. cario Episcopal de Pastoral en la diócesis de Vich.

rio diocesano de Apostolado Rural y viceministerio de cursillos de cristiandad, también en la ciudad de Toledo.

Durante algún tiempo ha permanecido en París y Londres, y también en la república Federal Alemana, cursando estudios de idiomas. Sus artículos publicados han visto la luz principalmente en la revista "Pastoral Misionera" y en "Vocaciones". Actualmente era Obispo Titular del Apostolado Seglar.

DATOS BIOGRAFICOS OBISPO CEUTA - CADIZ

El hasta ahora Obispo de Guadix-Bazán nació el 18 de junio de 1931 en Urda (Toledo). Se ordenó sacerdote el 1 de abril de 1956 y es licenciado en teología. Realizó sus estudios eclesiásticos en el seminario de Toledo y en la Universidad de Comillas (Santander).

Fue profesor del Seminario Mayor de Toledo y de la Escuela de Asistentes Sociales; consi-

DATOS BIOGRAFICOS OBISPO GERONA

Monseñor Jaime Camprodon Rovira nació en San Felú de Torelló, diócesis de Vich, el 18 de diciembre de 1926. Cursó los estudios eclesiásticos en el seminario de Vich y ya sacerdote cursó catequética en el Instituto Católico de París. Fue ordenado Sacerdote en 22 de mayo de 1939. Es vicario Episcopal de Pastoral de la diócesis de Vich.

TELEFONOS DE MEDITERRANEO

ADMINISTRACION: 2 2 0 0 6 0

REDACCION: 2 2 0 0 6 0

TALLERES: 2 2 0 0 6 0

SUCESOS EN EL MUNDO

Durante siete horas permanecieron en lo alto de la Fontana de Trevi

Amenazaban con arrojarse, si los detenía la policía

ROMA, 4 (Efe).— Tres muchachos, de edades comprendidas entre los 14 y 18 años, mantuvieron hoy en jaque a la policía, durante siete horas al amenazar con arrojarse desde lo alto de la escultura de la Fontana di Trevi, si los agentes intentaban detenerlos.

El hecho ocurrió esta mañana cuando seis muchachos se apoderaban de los cientos de monedas que los numerosos turistas arrojan a la popular fuente romana. Dos coches patrulla de la policía se detuvieron junto a la fuente y procedieron a la detención de tres de los chicos, aunque los tres restantes consiguieron escapar y ascender a lo alto del monumento.

La policía ordenó que descendieran, pero los tres muchachos amenazaron con arrojarse a la fuente —unos 20 metros de altura—, si la policía intentaba detenerlos.

Cerca de dos mil turistas se congregaron en torno a la "Fontana" desde donde contemplaron como los muchachos aguantaban, bajo un sol de fuego, sin decidirse a descender.

A primera hora de la tarde, el más joven de ellos, de unos 14 años, desistió y tras descender y darse un chapuzón, fue detenido por la policía. Los dos restantes aguantaron aún dos horas más, hasta que los vendedores ambulantes que montan sus tenderetes en la plaza consiguieron convencerles que despusieran su actitud y descendieran. Todos ellos fueron conducidos a la comisaría.

mería de la cárcel debido a su delicado estado de salud.

El periodista norteamericano fue interrogado en la cárcel en dos ocasiones, a propósito de la historia de su desaparición, ya que el afirmaba haber sido secuestrado por la mafia, enviado a Estados Unidos y vuelto a traer a Italia, tras la promesa de no investigar ni ocuparse en lo sucesivo sobre asuntos mafiosos. Al parecer, Begon partió a Norteamérica por su propia voluntad a fin de entrevistarse con su ex-mujer y una hija.

El juez deberá interrogar nuevamente a Begon a fin de determinar cual es exactamente la verdad del caso que mantuvo ocupada a la policía y a la opinión pública italiana durante el pasado mes de agosto.

7 MILLONES DE PESETAS, ROBADAS EN CALABRIA

REGGIO DE CALABRIA (Italia), 4 (Efe).— Setenta y siete millones de liras (unos 7 millones de pesetas) es el botín conseguido por tres atracadores que este mediodía asaltaron la caja de ahorros de Calabria, en pleno centro de Reggio.

El atraco tuvo lugar minutos antes de la hora del cierre del establecimiento, y cuando se encontraban solamente en el dos empleados y el director del mismo. Tres individuos enmascarados y armados con pistolas amenazaron a las tres personas, obligándoles a echarse a tierra. Uno de los asaltantes se dirigió a la caja fuerte, que se encontraba abierta, y se apoderó de la totalidad del dinero, metiéndolo en una bolsa de cuero.

El atraco tuvo una duración de dos minutos, y los asaltantes huyeron sin dejar rastro en un "alfa romeo 2.000", que apareció abandonado horas después a 90 kilómetros de Reggio.

LIBERTAD PROVISIONAL PARA EL PERIODISTA BEGON

ROMA, 4 (Efe).— Jack Begon, el periodista norteamericano desaparecido durante un mes, y detenido después de su aparición por simulación de delito y apropiación indebida, obtuvo hoy la libertad provisional.

Begon fue encarcelado hace dos semanas y durante este tiempo ha permanecido en la enfer-

Declaración conjunta HISPANO - PERUANA

Establece el intercambio docente, científico y tecnológico en materia de educación

LIMA, 4 (Efe).— El deseo de establecer en el más breve plazo el intercambio de información y expertos entre ambos países, y un programa de becas, cooperación financiera y asesoramiento técnico en materia docente, científica y tecnológica, está expresado en la «declaración conjunta» firmada por los Ministros de Educación y Ciencia de España, Julio Rodríguez Martínez, y de Educación del Perú, General Carpio Becerra, que hoy se ha hecho pública en Lima.

La declaración fue acordada ayer, después de la sesión de la sesión de trabajo celebrada en el Ministerio de Educación y firmada de hecho en la noche en el círculo militar de Lima, durante la recepción ofrecida por el General Carpio a su colega español.

En la reunión del ministerio se suscribió, asimismo, un acuerdo entre el consejo nacional de la universidad peruana «CONUP» y el programa iberoamericano de cooperación universitario y científica de España, por el que se establece que catedráticos e investigadores españoles llegarán al Perú para colaborar en el nuevo sistema educativo propugnado por el gobierno revolucionario de las fuerzas armadas.

Para el cumplimiento del intercambio educacional se constituirán grupos de trabajo hispano-peruanos, que se reunirán de acuerdo con las iniciativas de ambos ministros, según el texto de la declaración. Estos grupos estudiarán las medidas dirigidas a realizar programas de intercambio en lo siguiente: —Asesoría de expertos para la formulación y diseño del material educativo para educación básica, superior primer ciclo (o bachillerato unificado polivalente de España), y otras formas de educación de adultos.

—Materiales educativos elaborados en España y bibliografía para los diversos niveles y modalidades del sistema peruano. —Becas para perfeccionamiento en España de profesores y especialistas en los diversos niveles y modalidades del sistema particularmente del primer ciclo de educación superior, educación a distancia y formación laboral y administradores de la educación.

—Asistencia técnica de arquitectura, museología y conservación de monumentos.

—Expertos y materiales para la implementación de programas de educación a distancia, preferentemente de radio y correspondencia, para el primer ciclo de educación y otras formas de educación de adultos. —Uso de programas tele-educativos, de radio y televisión elaborados para apoyar la educación regular.

—Construcción y equipamiento de una escuela superior profesional, particularmente en metal-mecánica, electricidad, óptica, artes gráficas, etcétera.

—Apertura de una línea de crédito del gobierno español para construcción y equipamiento de centros educativos, que se-

ría adquirido en «Enosa» y otras firmas españolas.

El ministro español expresa en la declaración su confianza en que el gobierno peruano ratifique en breve el convenio sobre intercambio cultural suscrito entre ambos países el 30 de junio de 1971 en conformidad con el cual se firmó ayer la declaración.

En la reunión de trabajo participaron también por el Perú el presidente del consejo superior de educación, Augusto Salazar Bondy el presidente del «Conup», Juan de Dios Guevara,

el director del instituto nacional de investigación y desarrollo de la educación, Mauricio San Martín, y la directora del instituto nacional de cultura Martha Hildebrandt.

Por España, Juan de Dios López González rector de la universidad de Granada, Rafael García Villanueva, decano de la facultad de farmacia de la misma universidad, Enrique Fernández Caldas, catedrático de la universidad de La Laguna, José María Álvarez Romero, director de intercambio y cooperación del Instituto de Cultura Hispánica.

El Papa asistirá a la cumbre de diplomáticos pontificios

Visita de información de los cardenales Tarancón y Bueno Monreal

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (Efe).— El Papa Pablo VI asistirá el próximo jueves, a las 17 horas, a una de las reuniones de cerca de cuarenta representantes diplomáticos pontificios, que iniciarán mañana una sesión de trabajo en la «Villa Tuscolana» propiedad de los Salesianos, situada en Frascati, en las proximidades de Roma.

LOS CARDENALES TARANCÓN Y BUENO MONREAL, EN EL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (Efe).— El presidente y vicepresidente de la conferencia episcopal española, los cardenales Vicente Enrique y Tarancón, Arzobispo de Madrid, y José María Bueno Monreal, Arzobispo de Sevilla, mantuvieron hoy una entrevista con el secretario del consejo para los asuntos públicos de la Iglesia, Monseñor Agostino Casaroli.

Este coloquio ha sido el primero que han mantenido los dos purpurados españoles en el marco

de su visita de información a Roma, conforme al acuerdo establecido hace tres años por la asamblea plenaria de la conferencia episcopal española de informar periódicamente a la Santa Sede sobre la marcha de los trabajos de la misma.

Ninguna revelación ha sido hecha sobre los temas tratados por los cardenales Tarancón y Bueno Monreal con Monseñor Agostino Casaroli, aunque, dadas las competencias de este último, cabe suponer que se incluiría entre los mismos las últimas decisiones de la asamblea episcopal española en materia de relaciones Iglesia-Estado, así como, en el mismo plano, de la eventual negociación para renovar el Concordato firmado por España y la Santa Sede en 1953, del que se cumple ahora el vigésimo aniversario.

Ninguna otra entrevista celebraron hoy los prelados españoles quienes, en principio, deberán conversar mañana, miércoles, con los prefectos de las sagradas congregaciones de obispos y de los religiosos e institutos seculares, cardenales Sebastiano Baggio e Hildebrando Antoniutti, respectivamente, para cuestiones relativas a las competencias de estas dos congregaciones de la curia romana, entre otras el documento episcopal español sobre la educación de la fe.

La misión científica española, rumbo a Chile

LIMA, 4 (Efe).— Rumbo a Santiago de Chile, salió esta tarde de Lima por vía aérea el Ministro español de Educación y Ciencia, Julio Rodríguez Martínez, al frente de la misión científica de España que efectúa una gira por Sudamérica.

El Ministro español y acompañantes estuvieron anteriormente en Colombia y han permanecido en Lima desde el viernes pasado. Después de Chile visitarán Río de Janeiro y Brasilia.

El Ministro español ha sido despedido por el Embajador de España en el Perú, Pedro Salvador de Vicente, altos funcionarios del Ministerio de Educación peruano y miembros de la Embajada de España.

Se considera en medios bien informados del Vaticano que los representantes de la conferencia episcopal española mantendrán contactos, el jueves y viernes, con otros responsables de la curia, incluido el sustituto de la secretaría de estado, monseñor Giovanni Benelli.

En cambio, se descarta que, en esta ocasión, el cardenal Tarancón y el cardenal Bueno Monreal sean recibidos por el Papa Pablo VI, al menos en principio, y que se entrevisten con el cardenal Secretario de Estado, Jean Villot, quien no está en la Ciudad del Vaticano, sino en Castelgandolfo, donde transcurre el periodo veraniego junto al Pontífice.

EL TIEMPO

Empeora el Noroeste

MADRID, 4 (Pyresa). — Durante el día de hoy se han registrado bancos de niebla en Galicia y Cantábrico Occidental y chubascos tormentosos en Vascongadas y La Rioja. En el resto de España ha continuado el buen tiempo despejado, aunque con temperaturas más bajas que ayer, ya que la máxima absoluta de las capitales de España ha sido de 34 grados y la registraron Jaén y Granada, siguiéndoles Guadalajara, Toledo, Ciudad Real, Zaragoza y Córdoba, con 32 grados como valores más altos. En cuanto a las mínimas, la más baja la registraron Orense y Teruel, con 12 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana dan una borrasca sobre el Sur de Gran Bretaña, afectando esta perturbación a la Península Ibérica, donde los vientos soplarán de componente Oeste, arrastrando un frente que al mediodía habrá rebasado ya las provincias gallegas y estará entrando en Asturias y en la cuenca del Ebro. Con esta situación debe esperarse mañana cielo cubierto en Galicia, con chubascos de lluvia, aumento de la nubosidad en el transcurso del día en el Cantábrico y mitad Oriental de la cuenca del Ebro y Extremadura, extendiéndose la nubosidad a última hora al resto del Cantábrico y Duero, cabecera del Ebro y comarcas del Centro, La Mancha Occidental y baja Andalucía.

En las regiones citadas, por tanto en la mitad Occidental de la Península, se prevé aumento de la nubosidad con chubascos dispersos y débiles, ya que el frente no presenta gran actividad. En la mitad Oriental de la Península continuará el buen tiempo despejado. En Baleares, buen tiempo también, y en Canarias empeoramiento a última hora, con nubes y riesgo de algún chubasco.

Las temperaturas continuarán descendiendo.

Seria advertencia de Heath a los responsables del terrorismo

Batalla entre dos fracciones rivales del IRA en una cárcel de Belfast

BELFAST, 4 (Efe).— La cárcel de Cuming Road, en Belfast, fue ayer escenario de una tremenda batalla entre facciones rivales del «IRA».

Un grupo de unas cincuenta «provisionales» de la organización atacó ferocemente a unos 35 de los «oficiales» y tuvo que intervenir los celadores de prisiones y las fuerzas de seguridad que fueron llamadas para reforzar a éstos. Tres oficiales del IRA y un celador resultaron heridos en la refriega.

OTRA BOMBA EN BIRMINGHAM

BIRMINGHAM (Inglaterra), 3 (Efe).— Una bomba explosiva fue encontrada en la noche de ayer por dos muchachos en la

puerta de unas oficinas de Birmingham, según ha informado la policía de la ciudad. Es la quinta bomba explosiva hallada en Birmingham en los últimos cinco días.

PIDEN LA EXPULSION DE UN DIPLOMATICO ESPAÑOL

LONDRES, 4 (Pyresa). — El «Sinn Féin», rama política del Ejército Republicano Irlandés (IRA), ha solicitado la inmediata expulsión del primer secretario de la embajada británica en Dublín, Andrew Johnstone, quien acaba de incorporarse a la embajada tras las vacaciones. El «Sinn Féin» aduce que el señor Johnstone es un espía.

Sin embargo, la Embajada ha negado las alegaciones del «Sinn Féin».

DURA ADVERTENCIA DE HEATH A LOS TERRORISTAS GRAVESEND (Inglaterra), 4 (Efe).

— El Primer Ministro Edward Heath ha hecho una grave advertencia a quienes están detrás de la ola de terrorismo en Gran Bretaña y en Londres concretamente. «Perseguiremos a los responsables de la violencia en cualquier parte del Reino Unido», señaló Heath.

El Primer Ministro manifestó que la campaña de atentados estaba inspirada por el IRA, pero que no se podía excluir otras posibilidades.

«Si el IRA, tiene intervención en la colocación de las bombas, es difícil saber qué esperan con-

seguir con ello. Quizá piensen que pueden producir en Inglaterra una masiva petición para la retirada del ejército de Irlanda del Norte», dijo Heath.

«La mayoría de nuestro país ve claramente que hay un peligro en esos actos de violencia, bien sean cometidos en Irlanda del Norte o en otros lugares del Reino Unido».

«Estos actos —continuó el Premier— han sido repudiados por la mayoría de los que viven en Irlanda del Norte y por el pueblo y el Gobierno de la República de Irlanda».

Nada más contrario a nuestras ideas que el concepto de que un pequeño grupo podría ganar por medio de bombas y balas lo que les ha sido negado en las urnas electorales», concluyó Heath.

Trágico retorno de las vacaciones en Francia

204 muertos en las carreteras en el fin de semana Fracaso del Plan gubernamental de seguridad

PARIS, 4 (Del corresponsal interino de Pyresa).— Doscientos cuatro muertos y más de cinco mil quinientos heridos es el duro balance que arrojan los accidentes de carretera ocurridos en Francia durante este último regreso masivo de vacaciones. El veinte por ciento respecto al año anterior. Por estas mismas fechas, este aumento, sin duda, no ha causado muy buena impresión sobre el ciudadano francés, no en balde, el Gobierno había adoptado una serie de medidas draconianas al respecto y había prometido una disminución de los accidentes. Pero según los datos antes mencionados, ha sucedido todo lo contrario.

El plan con el que el Gobierno francés pensaba, sino poner fin, si al menos disminuir el número de muertos en carretera, se basaba en dos puntos. En primer lugar limitación de la velocidad—salvo en las autopistas— a cien kilómetros la hora, en segundo, cinturón de seguridad obligatorio. Este plan, ideado por Christian Gerondeau, empezó a

aplicarse el primero de julio, no sin antes, levantar un buen número de polémicas. Una parte de la opinión pública pensó, que el plan no serviría para nada, que se trataba de un plan sin profundidad, autoritario pero inútil ya que no atacaba las causas reales del mal: la habilidad y conciencia de los conductores. Por otra parte pensó que, en definitiva, más vale algo que nada y aceptó las medidas de Christian Gerondeau como buenas. Los resultados, después de dos meses de aplicación del plan, parecen, por ahora, dar la razón a aquellos que no creían excesivamente en los buenos resultados de este, ya que si el mes de julio no fue malo, el mes de agosto se ha mostrado con sus doscientos cuatro muertos a cuestas—sólo un fin de semana—catastrófico. Los partidarios de un plan en profundidad basado en la otorgación más rigurosa del carnet de conducir, en la puesta en marcha de una espesa red de puestos de socorro etc., han vuelto por consiguiente a hacer oír su voz. Los

doscientos cuatro muertos les respaldan.

Pero Christian Gerondeau, quizá algo menos convencido hoy que el día que ideó su plan, no se da por vencido. Y afirma: «Esas cifras no significan nada». Efectivamente, según él, la comparación de los muertos de este regreso de vacaciones con el de agosto anterior son falsas, ya que este coincide con un fin de semana, momento en el que el número de accidentes se multiplica, según se sabe, enormemente «si comparamos».

La cifra de muertos de este año—prosigue Christian Gerondeau—con las del año 1971 en esta misma época, veremos que aquellas fueron superiores, ya que también coincidían con un fin de semana, por otra parte, Christian Gerondeau argumenta que mientras todos los franceses no cumplan a rajatabla su plan, este seguirá mostrándose ineficaz. «Los cinturones de seguridad, dice, son para ser utiliza-

dos, no para hacer bonito dentro del coche».

Christian Gerondeau se queja también de la desproporción entre el número de gendarmes y los kilómetros de carretera existentes en Francia, desproporción que impide un control preciso tanto de las infracciones de velocidad como de la utilización del cinturón de seguridad. Sin duda, Christian Gerondeau tiene su parte de razón en esta polémica, como la tienen también sus detractores. Tanto la limitación de velocidad como la rigurosidad en la entrega del permiso de conducir parecen buenas razones para evitar un mayor número de accidentes. Como muchas otras medidas podrían también, en teoría y sobre el papel, servir para yugular esa espectacular pérdida de vidas humanas que cada día sobre las carreteras de Francia y de todo el mundo tiene lugar. Es de lamentar, sin embargo, que el precio de la polémica sean las doscientas y pico de víctimas humanas de rigor. Las de hoy, las de ayer y las de mañana.

SE ESPERAN ENFRENTAMIENTOS ENTRE LIBIA Y LAS COMPAÑIAS PETROLERAS NACIONALIZADAS

Casi seguro giro político de las relaciones con EE. UU.

NEUVA YORK, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega).— Pese a los titulares de la prensa sobre la política árabe, los Estados Unidos no esperan un espectacular enfrentamiento petrolero entre este país y los productores de Oriente Medio. Pero si se espera entre las grandes compañías y Libia por la cuestión de la nacionalización del 51 por ciento de sus propiedades. Un resultado de tal choque podría consistir básicamente, se comenta, en acciones legales por parte de las corporaciones contra los compradores de crudo libio.

gros de una política petrolera restrictiva.

LOS ARABES NO QUIEREN MAS DINERO

Son las circunstancias las que han mejorado su posición. Los Estados Unidos no han aumentado su producción petrolera al ritmo del consumo. La Venezuela que suplió las necesidades de 1967 sigue hoy una política petrolera propia y el consumo mundial ha crecido de tal forma que sólo un agudo incremento en la producción árabe puede conseguir que se cumplan los objetivos de la Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico, cuyos 23 países planifican con el rublo del ojo puesto en el petróleo, origen de dos tercios de la energía consumida en el mundo desarrollado.

A estas alturas los círculos políticos y económicos norteamericanos están conscientes de que el dinero no es ya suficiente como para mover los intereses árabes y de que ha llegado el momento de hacer concesiones políticas, de iniciar una nueva aproximación a la alianza con Israel o frenar el desarrollo norteamericano. La decisión libia, en cierta manera, se esperaba. Pero el toque de atención ha sido el dado por el Rey Feisal de Arabia Saudita ante las cámaras de la televisión norteamericana pidiendo a Estados Unidos el fin del apoyo ilimitado a Israel. Esto, en boca del dirigente más moderado de la zona, y en vísperas de una crisis energética potencialmente peligrosa, ha adquirido características graves.

En un análisis objetivo, los países árabes disfrutan en estos momentos de ventajas tácticas que no poseían en 1967 para imponer a los Estados Unidos una neutralidad real en Oriente Medio. Mucho más maduros políticamente que entonces, no se dejan ya llevar por reacciones temperamentales, actuando gradualmente, hasta en el caso libio, convencidos de que el tiempo está a su favor y de que la opinión norteamericana puede ser forzada a una posición más proárabe, ya que no amiga, que evita los poli-

REPRESALIAS CONTRA LIBIA?

Naturalmente los círculos económicos están ya convencidos de que el interés de los Estados Unidos está enlazado con el de los árabes. Es más, hay seguridades en que un giro político se podría tomar garantizando cien por cien la existencia de Israel.

Se puede predecir que tal giro político va a ocurrir en cuanto se resuelva la incógnita del enfrentamiento entre Libia y las compañías nacionalizadas, auténtica prueba de fuego, y último intento de los consorcios por mantener el control de su petróleo. Las compañías no comentan públicamente cuales van a ser las medidas de represalia contra el país mediterráneo, pero extrañamente aseguran que tienen que tomarlas como salvaguardia de sus acuerdos en la zona del Golfo Pérsico, para detener una posible reacción en cadena nacionalizadora.

Funcionarios de la «American Overseas Petroleum Ltd», conglomerado de Texaco y Standard Oil, califican la situación creada en Libia de «seria», indicando que podrían tomar un rumbo de represalias similar al de «British Petroleum», esto es, acciones legales contra compradores del que siguen considerando «su petróleo». El departamento de estado no comenta; y algunos sectores restan importancia al asunto, señalando que Estados Unidos no importa grandes cantidades de crudo libio, que van principalmente a Europa. No se dice, salvo en voz baja, que tal petróleo, una vez refinado en forma de combustible para calefacción de bajo contenido sulfúrico, viene a Estados Unidos para el consumo local.

Y estamos a las puertas del invierno, con una crisis energética ya en marcha.

El Papa recibirá hoy a la familia Pemán

ROMA, 4 (Efe).— El académico español José María Pemán, acompañado por sus hijos y nietos—en total 28—llegó hoy a Roma, para una estancia privada en esta capital de dos días.

La familia Pemán será recibida mañana, miércoles por el Papa Pablo VI, en el Palacio Apostólico de verano de Castelgandolfo, en una audiencia especial, después de la tradicional audiencia general de los miércoles.

Desde Roma, José María Pemán y sus familiares seguirán viaje a Florencia y Venecia, para emprender después viaje de regreso a España.

Continúan los contactos de ALLENDE GARCIA-BAXTER con la realidad agrícola alemana

Ayer visitó a la concentración parcelaria de «Obere Altmuehl»

BONN, 4. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos).— Desde el domingo se encuentra en visita oficial a la República Federal, concretamente al estado federado de Baviera, el Ministro español de Agricultura Tomás Allende y García-Baxter. No es pura casualidad que el programa de esta visita no prevea viaje a ningún otro estado federado. En la Alemania industrializada es Baviera una región eminentemente agrícola y una de las que el campo cuenta con menos desertores. La emigración de los sectores rurales a los centros industriales está lejos de alcanzar en la patria chica de Franz Josef Strauss y del actual Ministro de Agricultura y Bosques, Josef Ertl, del que es huésped don Tomás Allen-

de y García-Baxter, las proporciones alarmantes de otros estados federados.

Del programa se puede deducir fácilmente que el objeto de esta visita no se limita a los cambios de impresiones entre el Ministro español y su colega germano. El señor Allende, al que los expertos alemanes del ramo, consideran como una autoridad en planificación agrícola, regresará a España el miércoles por la tarde con informaciones de primera mano sobre el desarrollo de la agricultura en la República Federal y sobre las medidas adoptadas para evitar que el campesino se sienta un poco como la cenicienta de la sociedad alemana. Si bien es cierto que los agricultores germanos se han lanzado

más de una vez en los últimos años con sus tractores a las calles y carreteras en manifestaciones de protesta contra la política agraria del Gobierno, no es menos cierto que tales protestas no constituían un movimiento de rebeldía promovido por una situación misera, sino por el legítimo descontento de no quedar, debido sobre todo a la política agraria del Mercado Común, postergados en el desarrollo económico del país. Sobre todo, los gobiernos cristianodemócratas, en los años del «milagro alemán», prestaron una atención especial al agricultor, concediéndole ventajosas ayudas económicas—recuérdese el célebre «Plan Verde»—para que este dignificara su existen-

cia en una nación en pleno apogeo industrial.

Las cooperativas agrícolas en Alemania, muy anteriores a la segunda guerra mundial, se han desarrollado en el último decenio de tal modo que es raro encontrar campesinos que no formen parte de alguna de las múltiples que existen. Esto es válido para la concentración parcelaria. No es que el campesino alemán tenga menos amor a la pequeña parcela heredada que el castellano, pero ante la disyuntiva «perder solo» o «sobrevivir acomodándose a las exigencias de la época» se decidió inmediatamente por lo segundo. Hasta donde puede llegar el perfeccionismo teutón lo ha podido apreciar el Ministro español en la visita he-

cha ayer a la dirección de concentración parcelaria de Ansbach, y lo podrá apreciar hoy sobre todo en su visita a la «Concentración Parcelaria Agrupada» de «Obere Altmuehl».

La «Obere Altmuehl», por ejemplo, ha extendido sus tareas al saneamiento de las aldeas, al ordenamiento de las disponibilidades de agua, instalaciones de recreo, como lagos de natación, campos de deportes, etc.

En España se está dando un paso que en la República Federal se dio ya algunos años: Ayudar al campesino, con concesiones de créditos en condiciones muy favorables, a que modernice las instalaciones sanitarias en sus casas. Con un amplio programa de facilidades al agricultor, han intentado los gobiernos alemanes cortar la emigración del campo a la ciudad. No lo han conseguido, pero no cabe duda que la han frenado.

EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U., EN ARGEL

ASISTIRA A LA INAUGURACION DE LA CONFERENCIA DE PAISES NO ALINEADOS



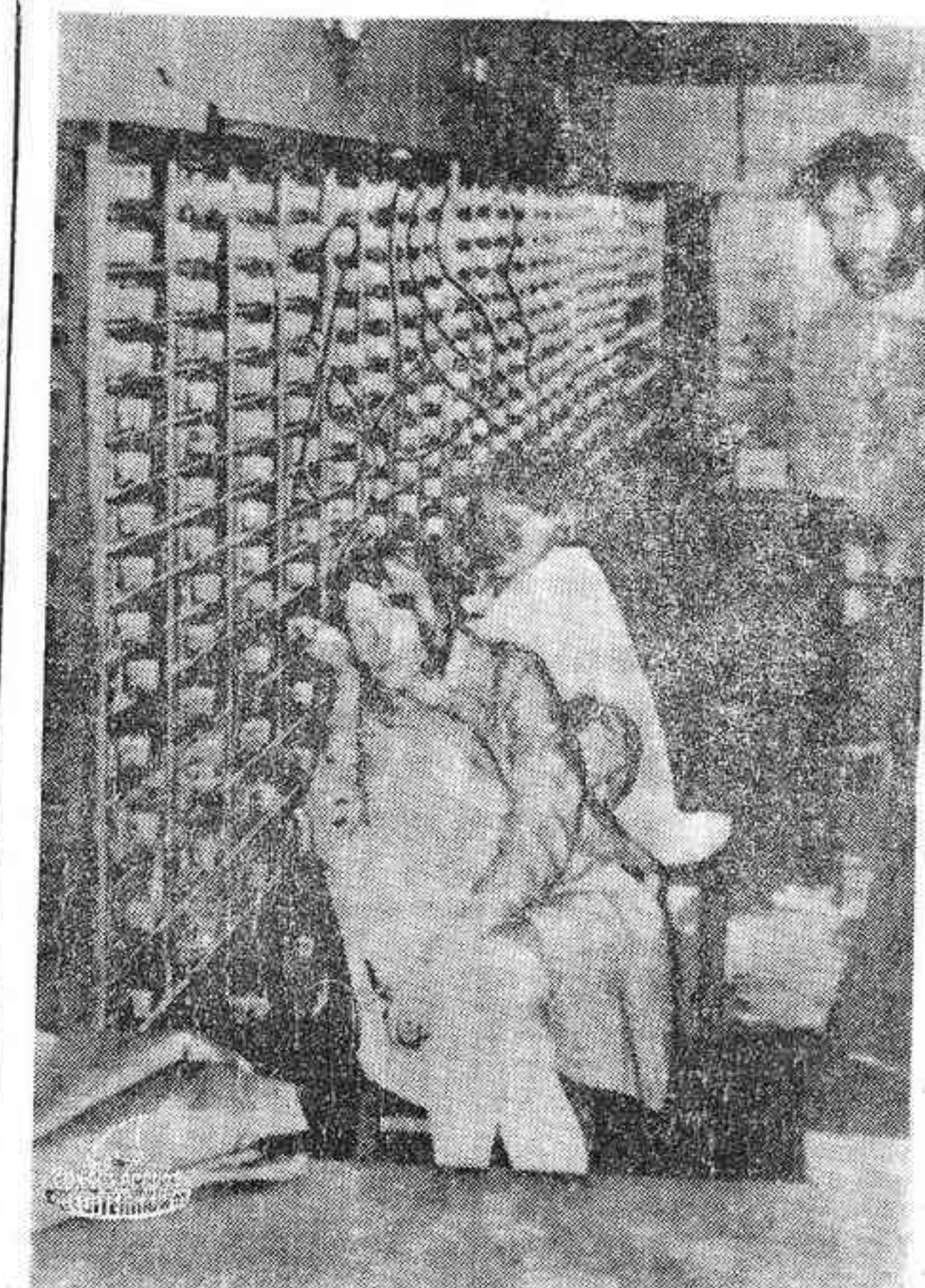
ARGEL, 4. (Efe).— El Secretario General de las Naciones Unidas ha llegado a Argel para asistir a la sesión inaugural de la conferencia de países no alineados.

Kurt Waldheim ha sido recibido en el aeropuerto por el presidente argelino, Huari Bumedian. La sesión inaugural de esta cuarta conferencia de países neutralistas tendrá lugar mañana en la capital argelina.

HASANN II, ENFERMO

RABAT, 4. (Efe-Upi).— El Rey Hassan II de Marruecos se encuentra indispuerto. Los médicos de palacio le han aconsejado dos días de reposo, se informa oficialmente en la capital.

Las autoridades de Rabat dudan de que el monarca marroquí pueda asistir a la conferencia de países neutralistas cuya sesión inaugural tendrá lugar mañana en Argel.



ESTOCOLMO.—Esta es la primera foto dada a la publicidad por la policía sueca, correspondiente al asalto del «Kreditbank», de esta ciudad, con el posterior encierro por varios días del atracador y sus cuatro rehenes en la cámara de depósitos del banco. En ella puede verse a Clark Olofsson—cómplice del atracador, a la izquierda— junto con tres de los cuatro rehenes. Pueden verse asimismo las cuerdas para tener atados los prisioneros a las cajas de seguridad. La foto fue tomada por el inspector Jomy Jonsson, a través de uno de los agujeros practicados en las paredes de la cámara.—(Telefoto Cifra Gráfica)

AMMAN.—El Rey Hussein saluda al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, con quien mantuvo una entrevista en la que el rey expuso sus puntos de vista acerca de la situación en Oriente Medio. En el centro, el primer ministro jordano Zeid Rifai, tras la entrevista el Dr. Naldheim emprendió vuelo en helicóptero a un campo de refugiados palestinos situado en Marka, a unas 70 millas al norte de Amman.—(Telefoto Cifra Gráfica)